

2017

RAPPORT ANNUEL

SUD-EST

Commission de services régionaux

Présenté à

l'Honorable Andrew Harvey,
Ministre de l'Environnement et gouvernement locaux
et
Maires et représentants des districts de services locaux de la
Commission de services régionaux du Sud-Est

La Commission de services régionaux du Sud-Est
soumet respectueusement son
5e rapport annuel des activités pour l'année 2017

Maire Yvon Lapierre, Président

Gérard Belliveau, Directeur général



TABLE DES MATIÈRES

4

MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

7

PROFIL RÉGIONAL DU SUD-EST

27

GOUVERNANCE ET ADMINISTRATION

35

DÉCHETS SOLIDES

51

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

103

RAPPORT - FINANCES

114

CONTACTS



MOT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il est toujours difficile d'offrir un aperçu des accomplissements des années passées puisqu'ils s'étendent sur plusieurs années. Nonobstant, je crois qu'il est important de mettre en lumière les évènements marquants :

- Au niveau financier, une nouvelle infrastructure technologique permettant l'informatique en nuage pour les transactions financières contribue à l'avancement de multiples initiatives opérationnelles. Tous les départements peuvent poursuivre des processus opérationnels sans avoir à faire face à l'infrastructure technologique spécifique pour chaque site, etc.
- Un nouveau logiciel de pesé et les technologies connexes vont permettre une gérance de produit supérieure, ainsi que de meilleurs rapports financiers sur les déchets solides.
- La première phase d'une Application de développement d'un simulateur de mobilité dans la Ville de Sackville a été accomplie. Les résultats démontrent le potentiel d'un engagement citoyen accru dans le processus de prise de décisions local. La deuxième phase de l'initiative de situation de l'école va commencer sous peu, en instance du financement requis.
- Les changements climatiques sont aussi en tête de liste des priorités du Conseil. Le projet pilote d'un Système d'information géographique pour la gestion d'actifs est présentement en cours et s'efforcera d'aider les communautés à centraliser leurs données pour l'analyse et à des fins de gestion de l'infrastructure.
- Notre centrale électrique a débuté ses opérations en octobre dernier. Le méthane est recueilli des déchets solides qui se décompose dans nos cellules d'enfouissement et est transformé en électricité pour vendre à Énergie NB. Nous prévoyons une vente annuelle d'énergie verte d'environ 900 000 dollars.
- Le Conseil de la CSRSE a révisé son Plan stratégique et a décidé à l'unanimité que la priorité de la région était la mise en place d'une structure ou une agence régionale du développement du tourisme. Des conversations ont présentement lieu avec divers groupes intéressés et les recommandations seront acheminées au Conseil de la CSRSE en automne 2018. La présente initiative pourrait devenir un contributeur important au développement économique pour le but de notre région d'augmenter l'emploi et les investissements.

Pour conclure, j'aimerais remercier le Conseil administratif de la CSRSE pour leur appui et leur volonté de collaborer sur les enjeux régionaux. La direction et le personnel ont aussi démontré une énergie et une passion considérable pour répondre aux attentes du Conseil administratif. Je vous suis tous vraiment redevable.

Gérard Belliveau, Directeur Général

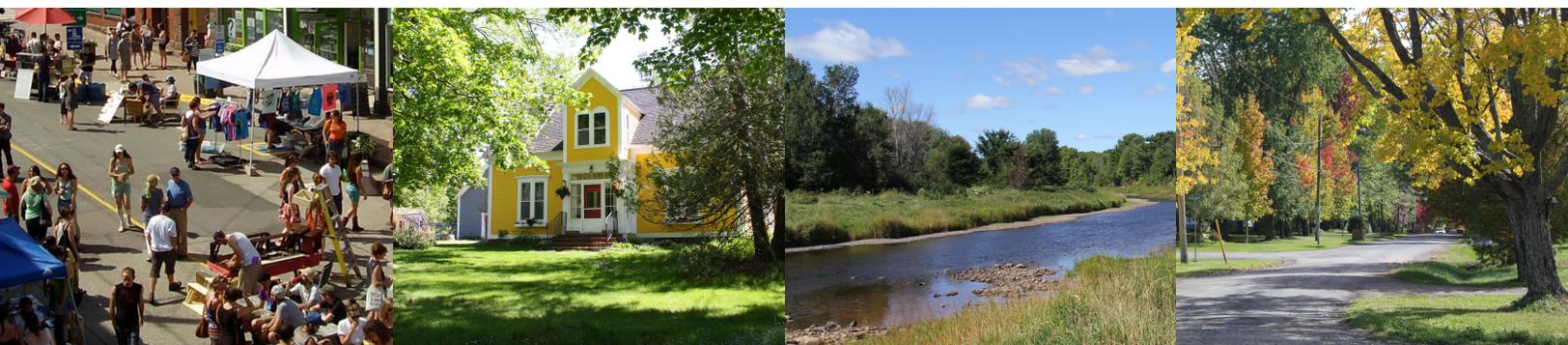


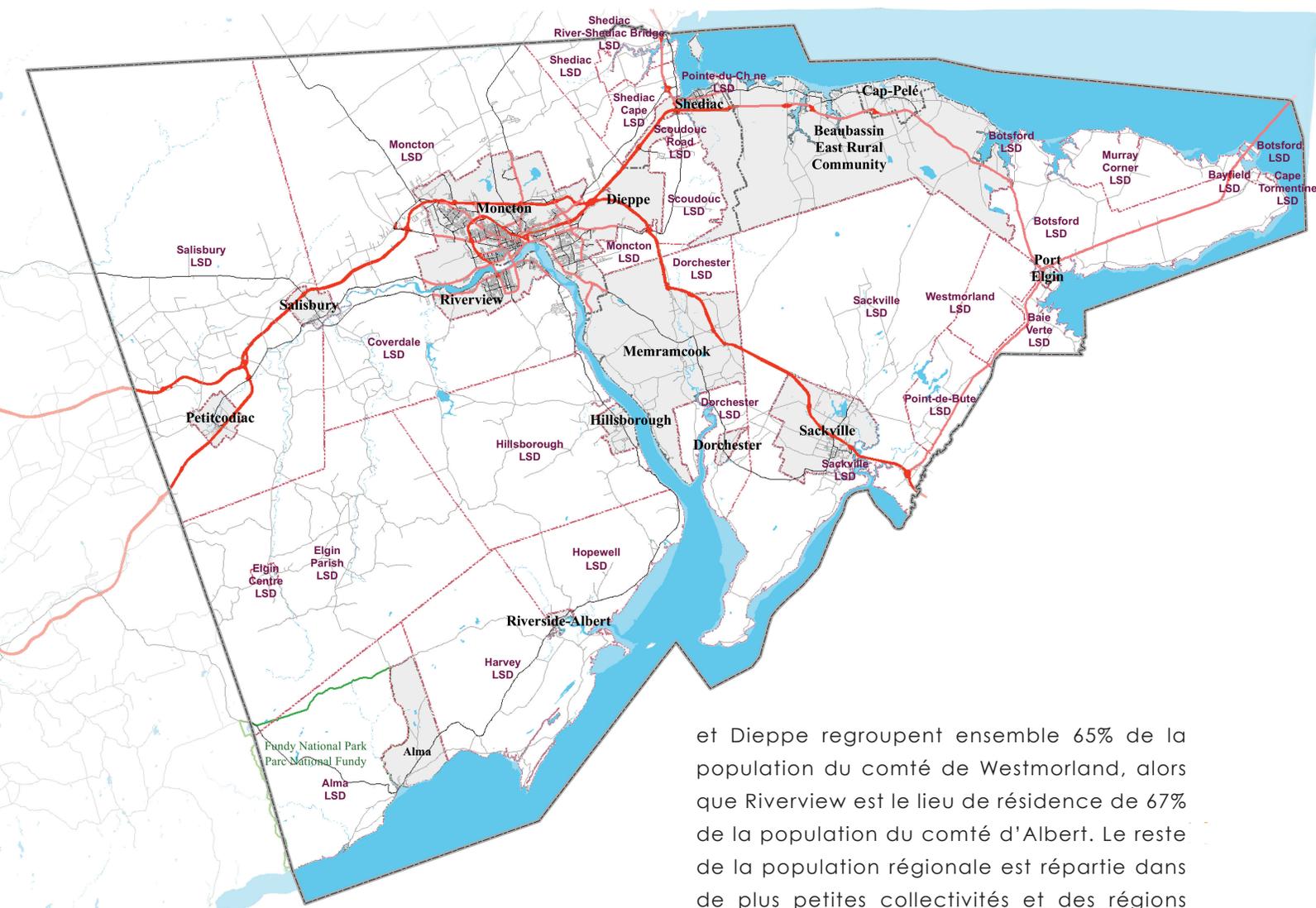
RÉGION DU SUD-EST

PROFIL DE LA COMMUNAUTÉ

En janvier 2013, douze commissions de services régionaux ont été établies au Nouveau-Brunswick. Les commissions de services régionaux (CSR) ont pour mandat de fournir des services d'aménagement du territoire et de gestion des déchets solides aux collectivités, de faciliter la conclusion d'ententes de services à l'amiable entre les collectivités intéressées et d'agir en tant que tribune visant la collaboration des collectivités à l'égard des enjeux régionaux.

La Commission de services régionaux Sud-Est comprend les comtés de Westmorland et d'Albert situés dans la région du Sud-Est du Nouveau-Brunswick en bordure de la baie de Fundy, du détroit de Northumberland et de la Nouvelle-Écosse. Ce district de services régionaux nouvellement désigné (ci-après la « région »), qui englobe





deux cités, trois villes, neuf villages, une communauté rurale et 24 districts de services locaux, est le plus peuplé du Nouveau-Brunswick. Les deux comtés, dont 47,3% des résidents parlent le français et l'anglais, possèdent la plus grande population bilingue de la province. Au cours des dernières années, cette main d'oeuvre bilingue a contribué à transformer la région en un moteur

économique pour le Nouveau-Brunswick. Les entreprises du Canada atlantique et du reste du pays ont commencé à investir dans la région, la région métropolitaine de recensement (RMR) de Moncton ayant rapidement pris son essor en tant que centre de cette activité économique. Moncton

et Dieppe regroupent ensemble 65% de la population du comté de Westmorland, alors que Riverview est le lieu de résidence de 67% de la population du comté d'Albert. Le reste de la population régionale est répartie dans de plus petites collectivités et des régions rurales non incorporées. La Commission de services régionaux Sud-Est fournit désormais des services d'aménagement aux collectivités en dehors des limites de la RMR de Moncton. Trois anciennes commissions d'aménagement du territoire desservent désormais la région en tant que bureaux de la commission régionale. Ces bureaux sont Beaubassin, à Shediac, Tantramar, à Sackville, et Westmorland-Albert, à Moncton.

Les collectivités suivantes sont desservies par des plans ruraux et municipaux de la région Sud-Est : Beaubassin-est, Beaubassin-Ouest, Cap-Pelé, Memramcook, Shediac, Alma, Hillsborough, Petitcodiac, Riverside-Albert, Salisbury, la paroisse Westmorland-Albert, Dorchester, Port Elgin, Sackville et la collectivité non incorporée de Tantramar.

POPULATION

Les données du Recensement de 2016 dénombraient 178 781 résidents dans la région du Sud-Est, représentant 24% de la population entière du Nouveau-Brunswick. En 2011, la population du Sud-Est dénombrait 173 004 résidents, ce qui représente 23% de la population entière du Nouveau-Brunswick. Ceci représente une augmentation du taux de croissance de 3% depuis 2011. Environ 42% de la population de la région du Sud-Est est en âge de travailler (entre 30 et 59 ans), tandis que 25,6% appartiennent aux personnes âgées (plus de 60 ans). La RMR de Moncton compte un pourcentage plus élevé de personnes en âge de travailler, alors que beaucoup de collectivités rurales ont des populations beaucoup plus âgées.



178 781
Résidents de
la région du Sud-est

COMPOSITION DES FOYERS

On dénombrait 52,300 familles vivant dans la région du Sud-Est. De ce nombre, 15,4% des familles étaient qualifiées de monoparentales, une proportion inférieure au pourcentage provincial de 16,2%. La famille moyenne vivant dans la région du Sud-Est compte 2,7 personnes. La région du Sud-Est abrite 45 755 résidents âgés de plus de 65 ans, soit 25,6% de la population totale. Ce pourcentage de personnes âgées n'est pas aussi élevé que dans le reste de la province, où 27,7% de la population est âgée de 60

ans ou plus. Cette donnée démographique est particulièrement importante étant donné qu'une population vieillissante exercera une pression unique sur l'offre de services dans la région. Les politiques de planification devront tenir compte des besoins des aînés dans des domaines tels que l'hébergement, la santé, les services de loisirs et de récréation, les établissements de soins spécialisés et les options de transport partagé et en commun.

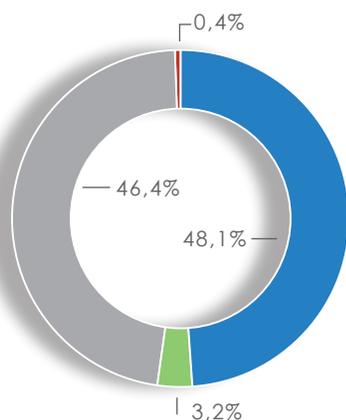


LANGUE

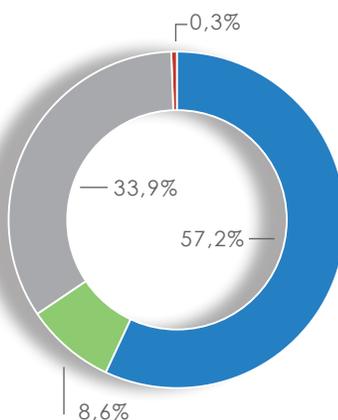
47,3% de la population de la région du Sud-Est est bilingue, étant capable de s'exprimer tant en français qu'en anglais. À l'échelle provinciale, seulement 34% de la population parle les deux langues officielles. Ce bilinguisme régional tend à être concentré dans certaines villes et municipalités de la région. Moncton et Dieppe, ainsi que Shediac, sont des collectivités bilingues notables qui sont tenues de fournir certains services dans les deux langues officielles en vertu de la Loi sur les langues officielles. Une autre proportion de 50% de la population de la région du Sud-Est parle uniquement l'anglais, à comparer à 58% de la population provinciale.



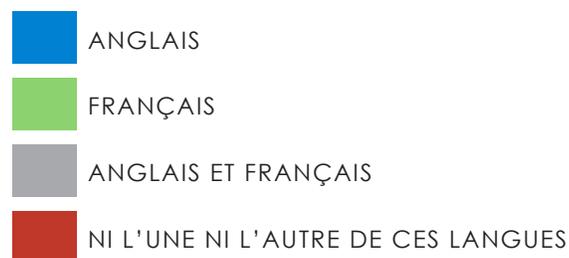
RÉGION DU SUD-EST



NOUVEAU-BRUNSWICK



RECENSEMENT DE 2016

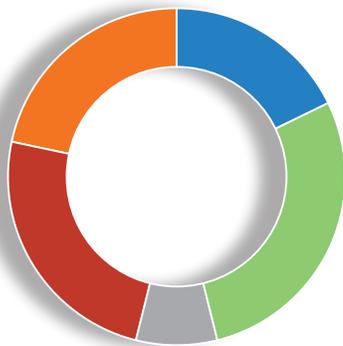


EDUCATION

De façon générale, le niveau d'éducation des résidents de la région du Sud-Est reflète celui de la population provinciale. Le pourcentage des résidents de la région sans diplôme d'études secondaires est légèrement inférieur à celui de la province, 17,9% des résidents n'ayant pas de diplôme d'études secondaires, à comparer à 22% des Néo-Brunswickois. Au niveau postsecondaire, un pourcentage légèrement supérieur de la population de la région du Sud-Est possède un diplôme universitaire ou collégial (45,8% et 40,2% à l'échelle régionale et provinciale respectivement). En revanche, le Nouveau-Brunswick compte un plus haut pourcentage de diplômés d'une école de métiers, 9,1% de la population détenant un certificat d'une école de métiers, à comparer à 8% de la population de la région du Sud-Est.

NIVEAUX D'ÉDUCATION DANS LA RÉGION DU SUD-EST

RECENSEMENT DE 2016



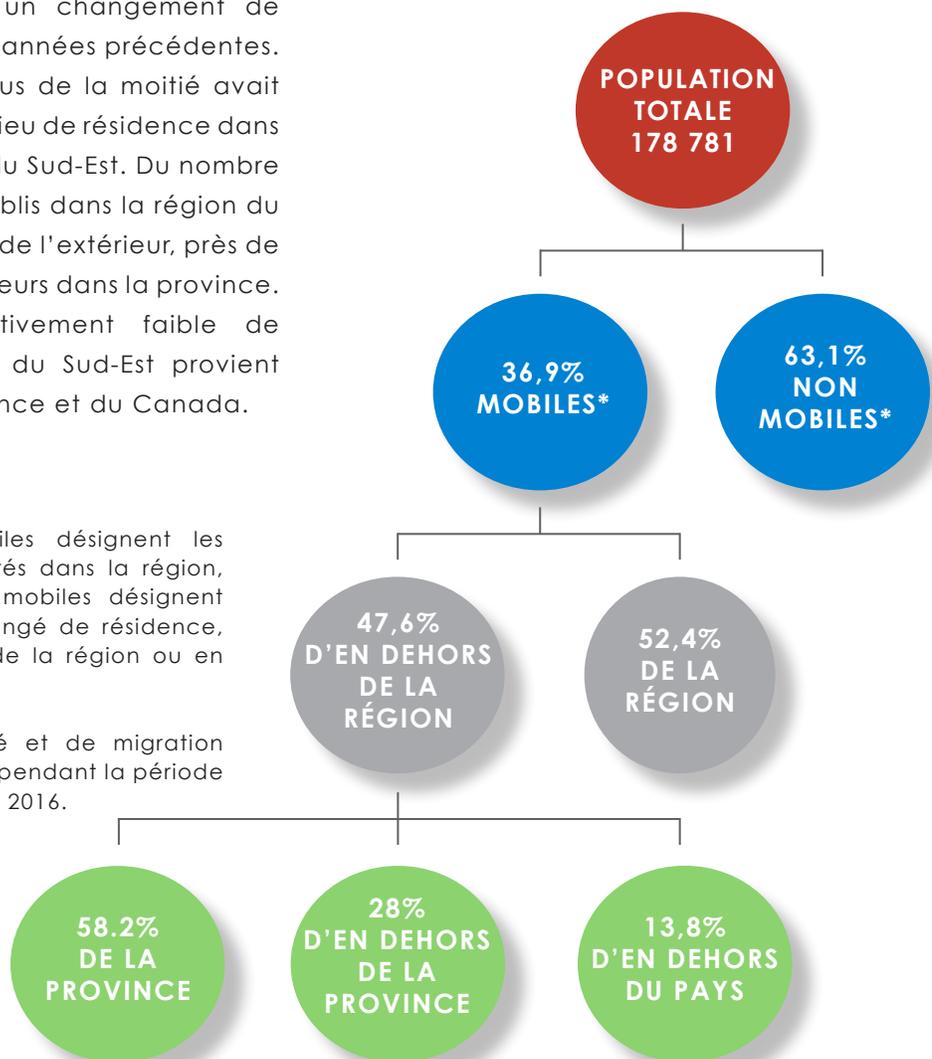
17,9%	INFÉRIEUR AUX ÉTUDES SECONDAIRES
28,2%	ÉTUDES SECONDAIRES OU L'ÉQUIVALENT
8,0%	L'APPRENTISSAGE OU À UN MÉTIER
24,3%	COLLÉGE
21,5%	UNIVERSITÉ

MOBILITÉ ET MIGRATION

La population de la région du Sud-Est est relativement mobile. En 2016, 36,9% de la population a indiqué un changement de résidence dans les cinq années précédentes. De ce pourcentage, plus de la moitié avait simplement changé de lieu de résidence dans les limites de la région du Sud-Est. Du nombre de résidents s'étant établis dans la région du Sud-Est qui proviennent de l'extérieur, près de 58,2% proviennent d'ailleurs dans la province. Un pourcentage relativement faible de résidents de la région du Sud-Est provient d'en dehors de la province et du Canada.

*Les résidents non mobiles désignent les résidents qui sont demeurés dans la région, tandis que les résidents mobiles désignent les personnes qui ont changé de résidence, que ce soit à l'intérieur de la région ou en provenance d'ailleurs.

Tous les taux de mobilité et de migration représentent des arrivants pendant la période de cinq ans qui a précédé 2016.





UTILISATION DU CADRE BÂTI

Les comtés de Westmorland et d'Albert ont ensemble une superficie de 5 474 km². Le comté de Westmorland, où l'on trouve 40,8 résidents par kilomètre carré, enregistre la plus haute densité de population des deux comtés, tandis que la densité de population dans le comté d'Albert est de 16,1 résidents par kilomètre carré. La densité de population totale des deux comtés est de 32,7 résidents par kilomètre carré. La région dans son ensemble est desservie par un réseau routier de 3 642 kilomètres, dont 792 kilomètres appartiennent à la province, 308 à la région, les 2 542 kilomètres qui restent étant constitués de routes locales. La région abrite également 88 824 propriétés. Un total de 77 605 (ou 87%) d'entre elles sont zonées résidentielles, 5 053 (6%) agricoles et 6 166 (7%) institutionnelles, commerciales ou industrielles.

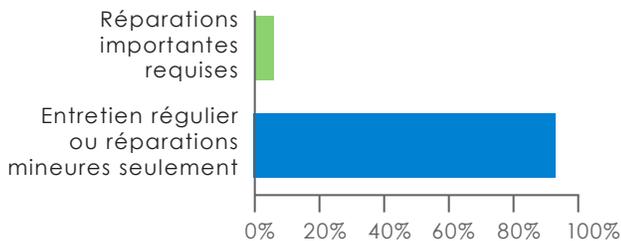
HABITATIONS

La plupart des habitations de la province et de la région du Sud-Est ont été construites avant les années 1960. Dans les cinquante années suivantes, la construction résidentielle dans la région a été en parallèle avec la construction dans le reste de la province. Depuis 1966, cependant, la construction d'habitations dans la région du Sud-Est a dépassé la construction dans la province. La région métropolitaine de recensement de Moncton a enregistré une croissance démographique rapide depuis la fin des années 1990, ce qui a entraîné de nouveaux projets de construction résidentielle dans des régions comme Dieppe et Riverview. Dans la région du Sud-Est, 71,1% des habitations

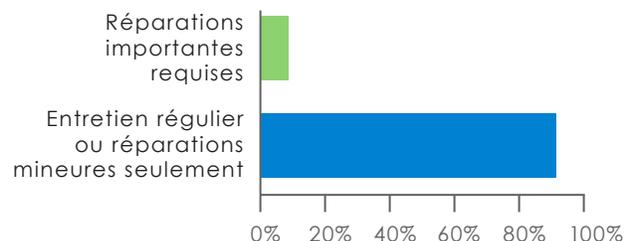
privées sont en propriété et 28,9% en location, un pourcentage de location supérieur à la moyenne provinciale de 25%. À comparer aux statistiques provinciales, une plus faible proportion des habitations privées dans la région du Sud-Est nécessitent d'importantes réparations.



CONDITION DES HABITATIONS PRIVÉES



RÉGION DU SUD-EST



NOUVEAU-BRUNSWICK

RECENSEMENT DE 2016

TABLEAU A : HABITATIONS SELON LA PÉRIODE DE CONSTRUCTION

PÉRIODE DE CONSTRUCTION	RÉGION DU SUD-EST		NOUVEAU-BRUNSWICK	
	HABITATIONS(n°)	HABITATIONS (% du total)	HABITATIONS(n°)	HABITATIONS (% du total)
1960 ou avant	15 640	20,5 %	76 690	24,0 %
de 1961 à 1980	20 855	27,3 %	98 720	30,9 %
de 1981 à 1990	8 810	11,6 %	45 630	14,3 %
de 1991 à 2000	9 735	12,8 %	39 825	12,5 %
de 2001 à 2010	14 695	19,3 %	41 620	13,0 %
de 2011 à 2016	6 520	8,6 %	17 290	5,4 %
TOTAL	76 255	100 %	319 775	100 %

DONNÉES DE L'ENQUÊTE NATIONALE AUPRÈS DES MÉNAGES DE 2016

ÉTAT DES HABITATIONS PRIVÉES

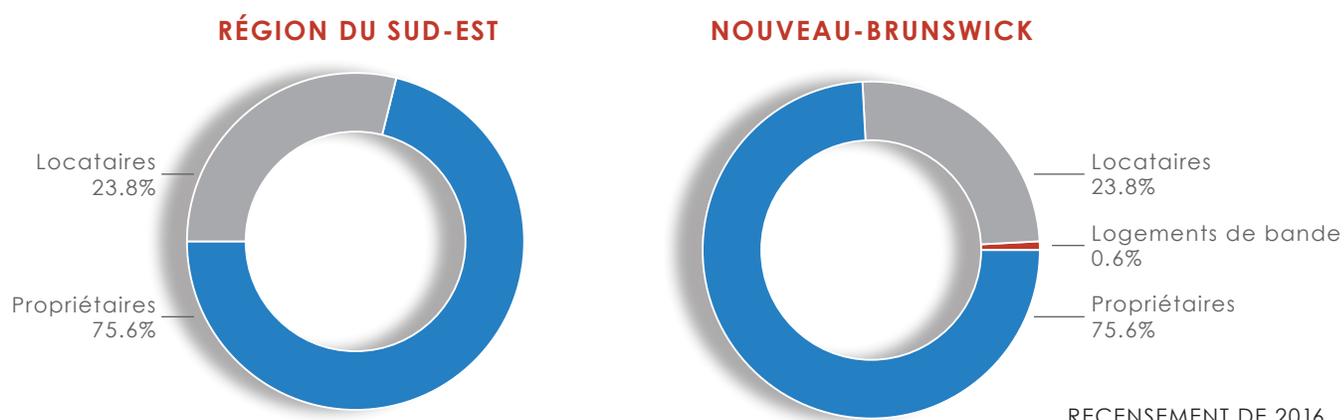


TABLEAU B: HABITATIONS PAR TYPE DE CONSTRUCTION

TYPE DE CONSTRUCTION	RÉGION DU SUD-EST		NOUVEAU-BRUNSWICK	
	HABITATIONS(n°)	HABITATIONS (% du total)	HABITATIONS(n°)	HABITATIONS (% du total)
Maison unifamiliale	45 905	60,2 %	221 515	69,3 %
Maison jumelée	6 500	8,5 %	12 470	4,0 %
Maison en rangée	2 260	3,0 %	9 015	2,8 %
Appartement, duplex	3 435	4,5 %	13 545	4,2 %
Appartement à 5+ étages	1 515	2,0 %	3 945	1,2 %
Appartement à moins de 5 étages	13 420	17,6 %	44 260	13,8 %
Autre maison individuelle attenante	185	0,2 %	1 230	0,4 %
Maison mobile	3 040	4,0 %	13 795	4,3 %

RECENSEMENT DE 2016



LIEU DE TRAVAIL ET TRANSPORT

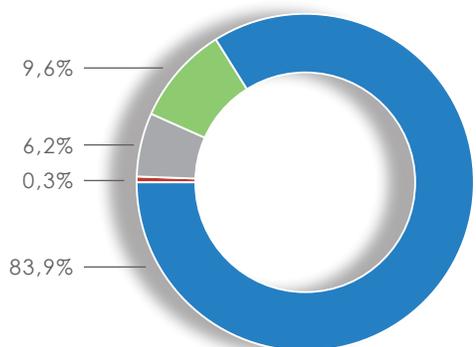
La plupart des résidents du Nouveau-Brunswick ainsi que de la région du Sud-Est ont un lieu de travail régulier, plus de 84% des travailleurs se rendant au même lieu de travail. Une autre proportion de 9,6% de la main-d'oeuvre de la région du Sud-Est est mobile et sans adresse de travail fixe, la proportion de 6,2% qui reste travaillant à domicile.

La conduite automobile est le moyen de transport le plus commun pour aller au travail dans la province ou dans la région. Au total, 90% des résidents de la région du Sud-Est se rendent au travail en auto en tant que conducteur ou passager, ce qui représente une augmentation d'environ 0,8% par rapport au recensement de 2011. La marche est le deuxième moyen de transport le plus

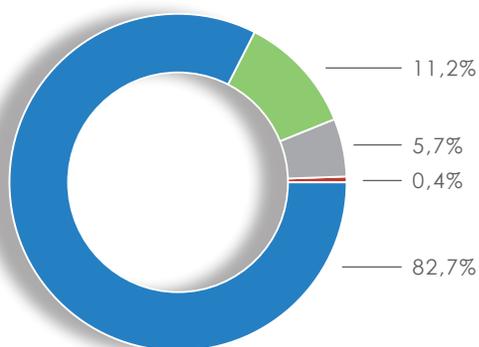
employé, un pourcentage des résidents beaucoup plus faible de 5,4% choisissant de se rendre à pied à leur lieu de travail habituel, encore beaucoup moins que les 6,5% qui ont déclaré avoir marché en 2011. Ce pourcentage est légèrement supérieur à celui de la province, dont seulement 4,6% de la main-d'œuvre totale se rend au travail à pied. Dans la région du Sud-Est, une autre proportion de 2,9% de la population se rend au travail au moyen d'un transport en commun, auquel s'ajoute un très faible pourcentage de travailleurs (0,5%) qui se rendent au travail à vélo ou encore en taxi, à moto ou par un autre moyen de transport (1,2%). 58% des navetteurs quittent leur domicile pour le travail entre 7 h et 9 h, et plus de 83% des trajets domicile-travail prennent moins de 30 minutes.

LIEU DE TRAVAIL

RÉGION DU SUD-EST



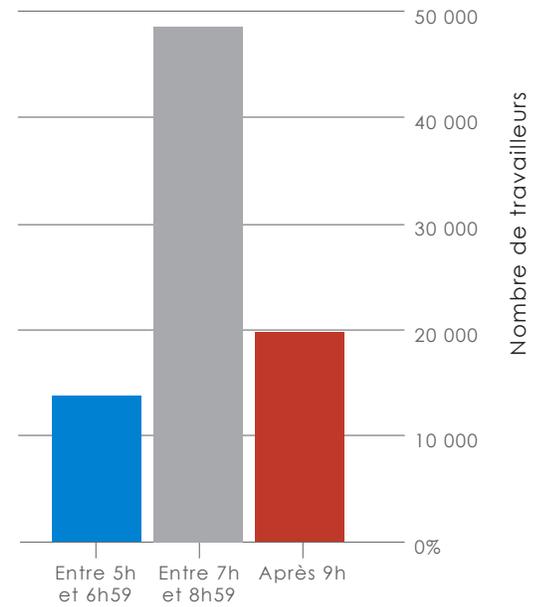
NOUVEAU-BRUNSWICK



RECENSEMENT DE 2016

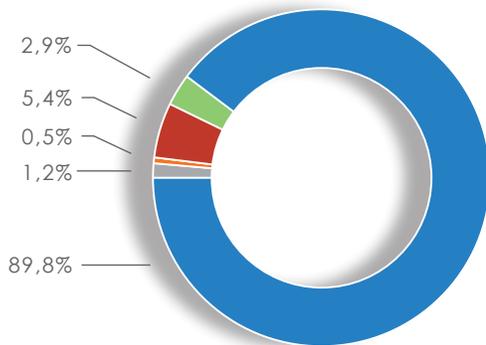


A RÉGION DU SUD-EST SELON L'HEURE DE DÉPART POUR LE TRAVAIL

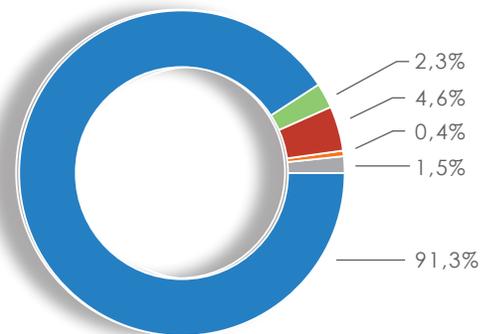


MOYEN DE TRANSPORT POUR SE RENDRE AU TRAVAIL

RÉGION DU SUD-EST



NOUVEAU-BRUNSWICK



- AUTO, CAMION OU FOURGONNETTE (conducteur ou passager)
- TRANSPORT EN COMMUN
- MARCHE
- VÉLO
- AUTRE MOYEN

RECENSEMENT DE 2016

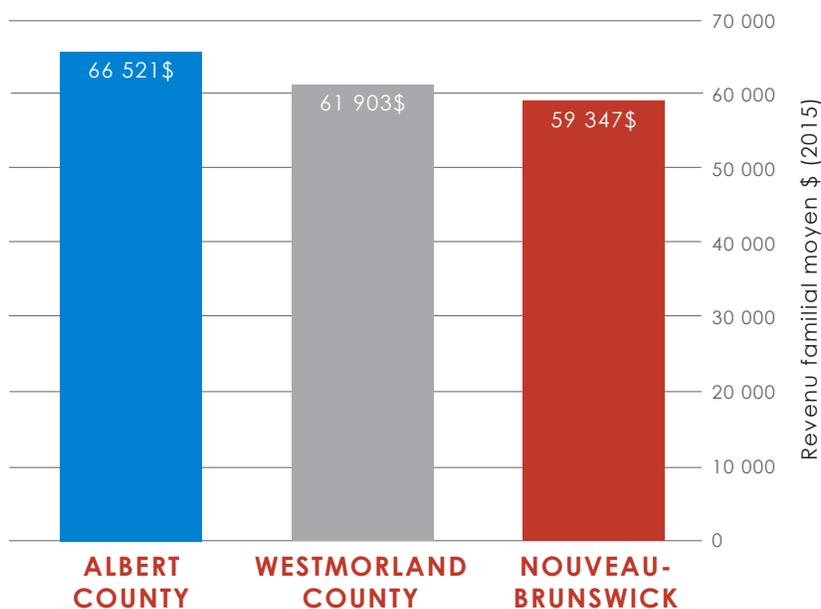
ÉCONOMIE

En général, les gens de la région gagnent plus que la moyenne provinciale. Le revenu total médian (avant impôt) des ménages en 2015 était plus élevé dans les comtés de Westmorland (61 903 \$) et d'Albert (66 521 \$) que dans la province (59 347 \$).

Le revenu d'emploi médian des personnes de plus de 15 ans permet de quantifier

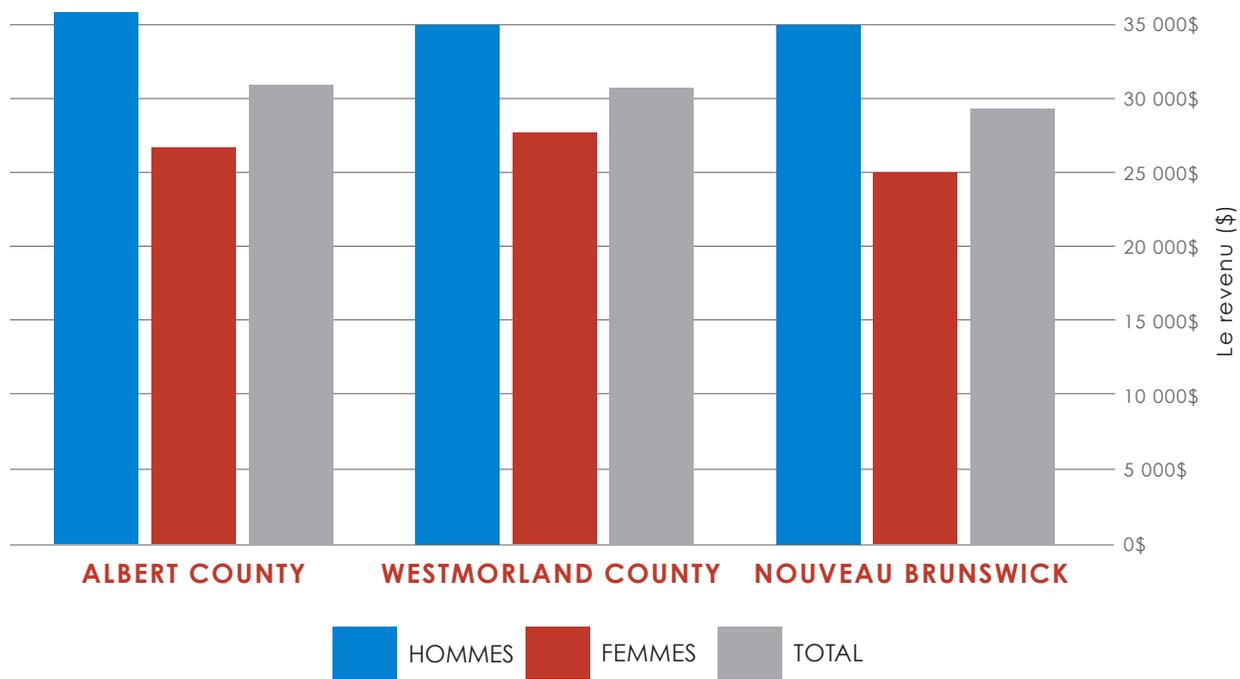
la disparité salariale entre les sexes dans la région. La disparité salariale est la plus grande dans le comté d'Albert à 25,5%, ce qui signifie que pour chaque dollar gagné par un homme, une femme ne gagne que 74,5 cents. La disparité salariale dans la région est inférieure au taux de disparité salariale provincial de 28,8%.

REVENU FAMILIAL MOYEN \$



DONNÉES DES RECENSEMENTS DE 2016, DE L'ENQUÊTE NATIONALE AUPRÈS DES MÉNAGES DE 2010

REVENU D'EMPLOI MÉDIAN DES PARTICULIERS DE 15 ANS ET PLUS, 2015



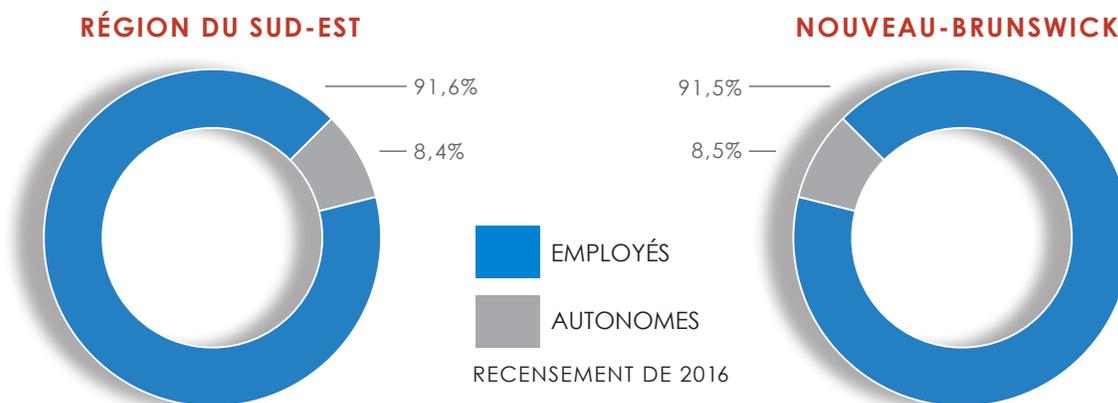
DONNÉES DES RECENSEMENTS DE 2016 ET
DE L'ENQUÊTE NATIONALE AUPRÈS DES FOYERS DE 2010

ACTIVITÉ SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

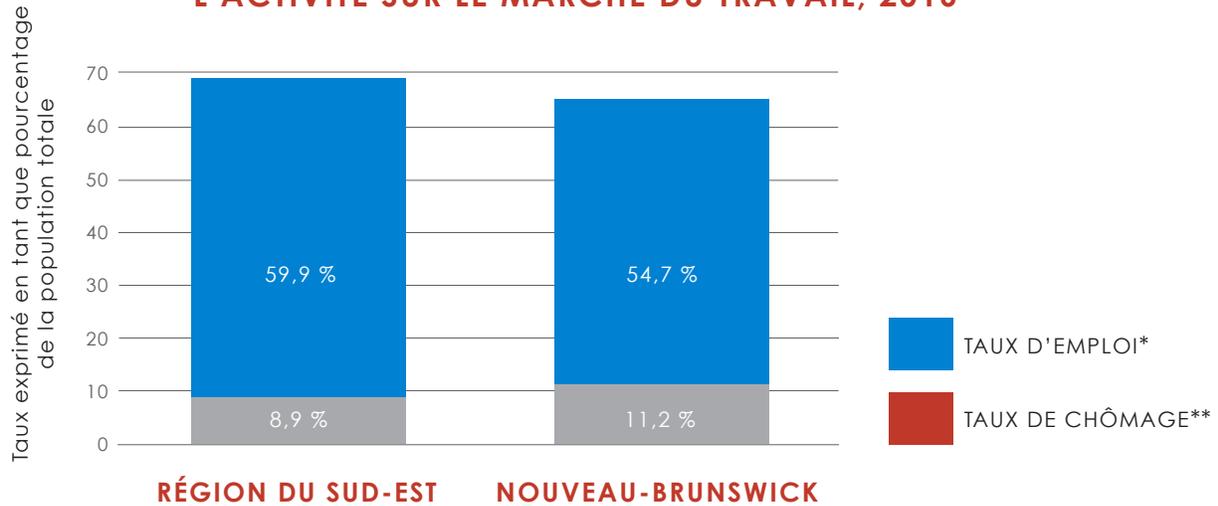
La région du Sud-Est affiche un plus haut taux d'emploi que les autres régions de la province. En 2016, 8,9% de la main-d'oeuvre de la région du Sud-Est était sans emploi, un taux de 11,2% inférieur au taux de chômage provincial. Dans l'ensemble, la région du Sud-Est a enregistré de meilleures statistiques à l'égard de son activité sur le marché du travail que les autres régions de la province. Ces résultats sont probablement attribuables à sa forte attraction urbaine, laquelle stimule

la diversification économique et la demande en biens et services d'une manière qui n'est pas possible dans un environnement plus rural. La plupart des travailleurs de la province et de la région sont employés au sein d'une entreprise ou d'un organisme ou par un autre employeur, tandis que seulement une faible proportion d'environ 8,5% représente les travailleurs autonomes au Nouveau-Brunswick et dans la région du Sud-Est.

CATÉGORIE DE TRAVAILLEURS



L'ACTIVITÉ SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL, 2016



* Le taux d'emploi désigne les personnes qui étaient employées (en tant qu'employés ou travailleurs autonomes); qui effectuaient des tâches familiales non rémunérées; qui étaient employées, mais absentes du travail pour raison de maladie, d'incapacité, de responsabilités familiales, etc.; qui ne travaillaient pas en raison de leur horaire de travail; ou qui étaient des travailleurs autonomes sans travail en raison de la non-disponibilité du travail.

** Le taux de chômage désigne le pourcentage de la population qui était sans emploi pendant la période visée par le sondage, mais qui recherchait activement un emploi dans les quatre semaines qui ont précédé le recensement; qui était temporairement mise à pied et disponible pour travailler; ou encore qui était sans emploi, mais sur le point de commencer à travailler dans les quatre semaines suivant la période de référence et qui était disponible pour travailler.

Le profil d'emploi selon l'occupation dans la région du Sud-Est est relativement semblable aux moyennes provinciales, les économies de la région et de la province étant relativement équilibrées. L'économie de la région du Sud-Est est souple à l'égard du secteur de la production de services, plus du quart de sa main d'oeuvre étant employée dans les services publics et sociaux.



SECTEURS D'ACTIVITÉ	RÉGION DU SUD-EST		NOUVEAU-BRUNSWICK	
	TOTAL (n°)	TOTAL (%)	TOTAL (n°)	TOTAL (%)
La gestion	9 485	10,0 %	34 015	9,1 %
Affaires, finance, administration	14 995	15,7 %	52 695	14,1 %
Sciences naturelles et appliquées	5 485	5,8 %	20 705	5,5 %
Santé	7 610	8,0 %	30 730	8,2 %
Éducation, droit, services communautaires et gouvernementaux	10 870	11,4 %	45 640	12,2 %
Art, culture, loisirs et sport	2 095	2,2 %	6 610	1,8 %
Ventes et service	26 165	27,5 %	91 035	24,3 %
Métiers, transports et opérateurs de matériel	13 305	14,0 %	59 925	16,0 %
Ressources naturelles et agriculture	1 835	1,9 %	14 485	3,9 %
Fabrication et services publics	3 475	3,6 %	18 620	5,0 %



GOUVERNANCE ET ADMINISTRATION

Les Commissions de services régionaux sont régies par les communautés à travers une représentation communautaire de Conseil qui définit la direction et prend les décisions pour la Commission régionale. Ce Conseil est chargé d'établir les règlements qui dirigent les activités du Conseil d'administration et le fonctionnement de la Commission, y compris les exigences administratives.

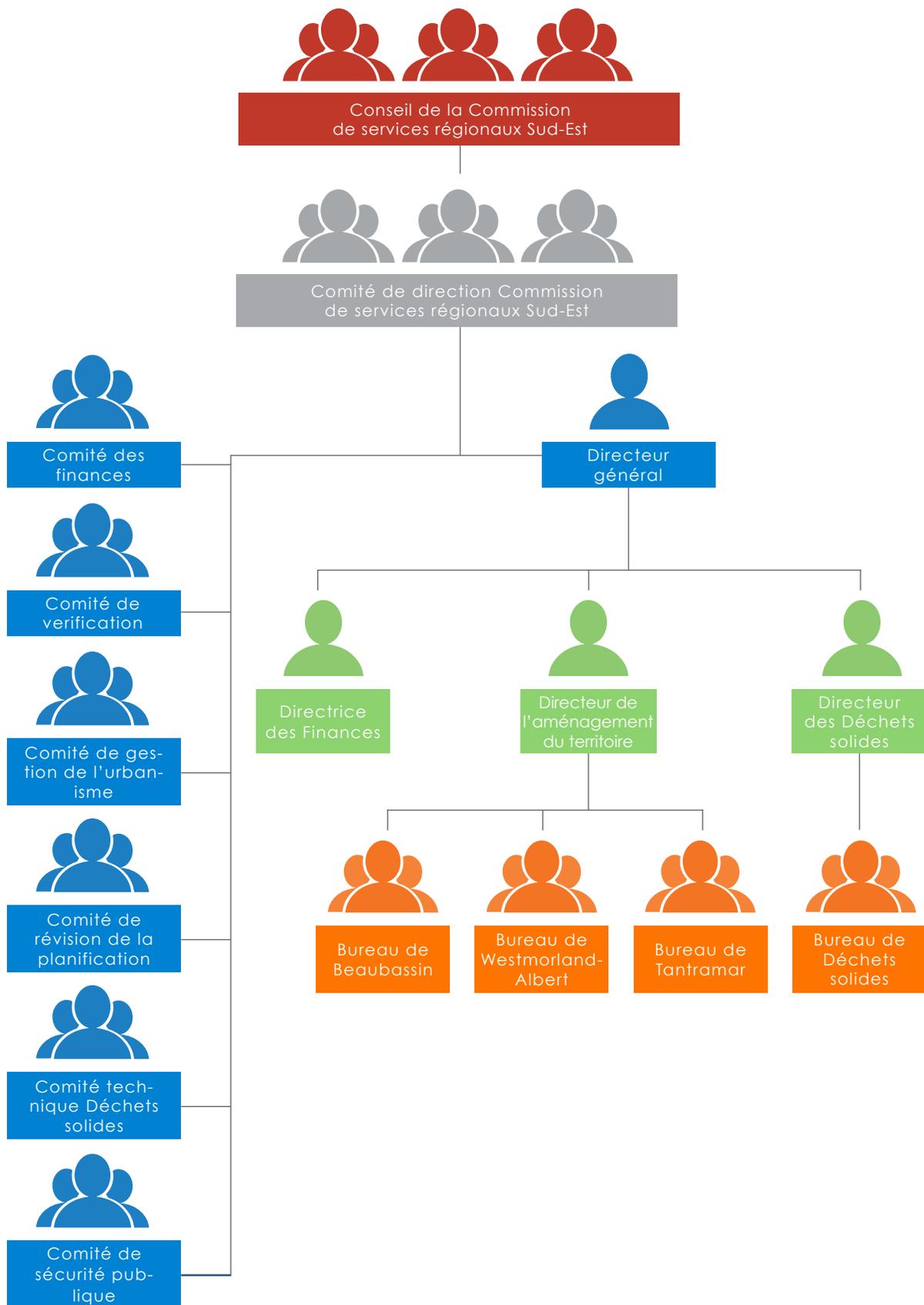
La Commission de services régionaux du Sud-Est joue un rôle important dans l'aménagement et l'utilisation du territoire, ainsi qu'à l'élimination des déchets solides. Nous aidons les communautés à travailler ensemble, tout en partageant des services et la satisfaction des besoins communs.



Communautés recevant des services de la Commission de services régionaux du Sud-est:

Village d'Alma	DSL de Coverdale
Communauté rurale Beaubassin-est	DSL de Dorchester
Village de Cap-Pelé	DSL d'Elgin Center
Ville de Dieppe*	DSL de Harvey
Village de Dorchester	DSL de Hillsborough
Village de Hillsborough	DSL de Hopewell
Village de Memramcook	DSL de Moncton
Ville de Moncton*	DSL de Murray Corner
Village de Petitcodiac	DSL de la Paroisse d'Elgin
Village de Port Elgin	DSL de Pointe-de-Bute
Village de Riverside-Albert	DSL de Pointe-du-Chêne
Ville de Riverview*	DSL de Sackville
Ville de Sackville	DSL de Salisbury
Village de Salisbury	DSL de Scoudouc
Ville de Shediac	DSL du Chemin Scoudouc
DSL de Bayfield	DSL de Shediac
DSL de Baie Verte	DSL de Shediac Bridge-Shediac River
DSL de Botsford	DSL de Shediac Cape
DSL de Cape Tormentine	DSL de Westmorland

* Exclut des services d'aménagement local de la Commission de services régionaux du Sud-Est



MEMBRES DU GOUVERNANCE

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	COMMUNAUTÉ	PRÉSENCE
Président C.F. (Chuck) Steeves	Représentant DSL	8 sur 11
Maire Terry Keating	Salisbury	11 sur 11
Maire Jacques LeBlanc	Shediac	9 sur 11
Maire Yvon Lapierre	Dieppe	9 sur 11
Mairesse Dawn Arnold	Moncton	8 sur 11
Mairesse Ann Seamans	Riverview	7 sur 11
Maire John Higham	Sackville	7 sur 11
Mairesse Kristin Shortt	Alma	8 sur 11
Maire Ronnie Duguay	CRBE	10 sur 11
Maire Jerome Bear	Dorchester	10 sur 11
Maire Barry Snider	Hillsborough	9 sur 11
Maire Michel Gaudet	Memramcook	6 sur 11
Maire Gerald Gogan	Petitcodiac	11 sur 11
Maire Jim Campbell	Riverside-Albert	10 sur 11
Mairesse Judy Scott	Port Elgin	11 sur 11
Maire Serge Léger	Cap-Pelé	11 sur 11
Président Ronald Boudreau	Représentant DSL	11 sur 11
Président Ronnald Titus	Représentant DSL	11 sur 11
Présidente Heather Russell	Représentant DSL	10 sur 11



MEMBRES DU CONSEIL ALTERNÉ	COMMUNAUTÉ	PRÉSENCE
Maire adjoint Shawn McNeil	Salisbury	-
Maire adjoint Ernest Thibodeau	Dieppe (jan.- juin 2017)	-
Maire adjoint Ted Gaudet	Dieppe (juin - dec. 2017)	1
Maire adjoint Roger Caissie	Shediac	2
Maire adjoint Blair Lawrence	Moncton (jan.- avril 2017)	-
Maire adjoint Charles Léger	Moncton (mai - dec. 2017)	2
Maire adjointe Cecile Cassista	Riverview (jan.- mai 2017)	3
Maire adjoint Wayne Bennett	Riverview (mai - dec. 2017)	1
Maire adjoint Jeff Jonah	Hillsborough (jan.- mai 2017)	2
Maire adjoint Jeff Land	Hillsborough (juin - dec. 2017)	-
Maire adjoint Brian Cormier	Memramcook	4
Maire adjointe Susan Cormier	CRBE	1
Maire adjoint Bob Hickman	Dorchester	-
Maire adjoint Peter Saunders	Petitcodiac	-
Maire adjoint Arnold Morrissey	Riverside-Albert	1
Maire adjointe Joyce O'Neill	Sackville (jan.- mai 2017)	-
Maire adjoint Ron Aiken	Sackville (mai - dec. 2017)	1
Maire adjoint Jason Stokes	Port Elgin	-
Maire adjointe Eliza LeBlanc	Cap-Pelé	-
Maire adjoint Andrew Casey	Alma	1



COMPOSITION DES DIVERS COMITÉS

COMITÉ DE DIRECTION

Président C.F. (Chuck) Steeves, Président (jan.- mai 2017)	Représentant DSL
Maire Yvon Lapierre, Chair (juin - dec. 2017)	Dieppe
Maire Terry Keating (jan.- mai 2017)	Salisbury
Mairesse Ann Seamans	Riverview
Gérard Belliveau, Executive Directeur général	

COMITÉ DE FINANCES

Président Ronald Boudreau, Président	Représentant DSL
Mairesse Judy Scott	Alma
Maire Serge Léger	Cap Pelé
Maire Gerald Gogan	Petitcodiac
Maire Jacques LeBlanc	Shediac

COMITÉ DE VÉRIFICATION

Mairesse Ann Seamans, Présidente	Riverview	
Présidente Heather Russell		Représentant DSL
Mairesse Dawn Arnold		Moncton
Maire Michel Gaudet		Memramcook
Maire Jerome (J.J.) Bear		Dorchester

COMITÉ DE GESTION DE L'URBANISME

Maire Jim Campbell, Président	Riverside-Albert
Président Ronald Boudreau	Représentant DSL
Mairesse Kristin Shortt	Alma
Maire Ronnie Duguay	CRBE
Maire Jacques LeBlanc	Shediac
Maire adjoint Arnold Morrissey	Riverside-Albert

COMITÉ DU PLAN STRATÉGIQUE

Président C.F. (Chuck) Steeves, Président	Représentant DSL
Maire John Higham	Sackville
Maire Terry Keating	Salisbury
Mairesse Kristin Shortt	Alma
Maire Michel Gaudet	Memramcook
Mairesse Dawn Arnold	Moncton
Maire Jerome (J.J.) Bear	Dorchester
Maire Jacques LeBlanc	Shediac

COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE

Maire Jerome Bear, Président	Dorchester
Président Ronald Boudreau	Représentant DSL
Mairesse Judy Scott	Port Elgin
Présidente Heather Russell	Représentant DSL
Président Ronald Titus	Représentant DSL
Maire Ronnie Duguay	CRBE
Mike LeBlanc	Organisation des mesures d'urgence
Raymond LeBlanc	Bureau du prévôt des incendies
Dave Gallant	Association des chefs de service d'incendie du N.-B
s.é.m. Dale Morgan	District du Sud-Est de la GRC
s.é.m. Jeff Johnston	District du Sud-Est de la GRC
Yvon Bourque	Ambulance NB



DÉCHETS SOLIDES

POINTS SAILLANTS ET SERVICES

Eco360

Eco360, la Division de déchets solides de la CSRSE, fournit des services résidentiels, institutionnels, commerciaux et industriels de gestion des déchets pour les régions de Westmorland et Albert. Ces services sont fournis par le Programme résidentiel de séparation de déchets à 3-sac, un centre de récupération (CR), un centre de compostage, une décharge contrôlée, un dépôt sur place et mobile pour les résidus domestiques dangereux (RDD), un Éco-dépôt mobile et un site de construction et de démolition (C&D). Eco360 fournit aussi ces services pour la Commission de services régionaux de Kent et la Commission de services régionaux 8.



Eco360 reçoit des conseils et de l'appui de la part du Comité technique sur les déchets solides qui se réunit mensuellement. Le Comité comprend les membres suivants :

COMITÉ TECHNIQUE DÉCHETS SOLIDES

Jerry Gogan – Président	Village de Petitcodiac
Ronald Boudreau	Représentant DSL - Scoudouc
David Knowles	Ville de Dieppe
Dwayne Acton	Ville de Sackville
Jack MacDonald	Ville de Moncton
Margot Allain-Belanger	Ville de Shediac
Michel Ouellet	Ville de Riverview
Eric Mallet	Village de Memramcook
Heather Cail	Village de Riverside-Albert
Pierre Landry	Encorp Atlantic Inc.
Richard Gallant	Président passé de COSWA
Eric Demers	Directeur des Déchets solides, Kent CSR
Andrea Davis-Hourihan	Gestionnaire de Déchets solides, CSR8

NOUVEAUTÉS EN 2017

2017 fut une année particulièrement occupé pour Eco360, qui a vu un nombre d'évènements marquants et de nouveautés pour la région.



Évènement Éco-dépôt mobile de Salisbury

Éco-dépôt mobile

Le programme Éco-dépôt mobile d'Eco360 a officiellement lancé son premier évènement à Salisbury, N-B le 31 août 2017. Ce programme est le premier de son genre au Canada Atlantique! Lors de la première étape de ce projet, Eco360 a divisé son service en quatre régions (énumérés ci-dessous) et a communiqué avec nos 15 municipalités afin de mettre la touche finale sur l'emplacement des évènements et les dates pour un an. Chaque municipalité a fourni un emplacement et des dates furent fixées sur une alternance de quatre semaines. Chaque municipalité reçoit au moins trois évènements par an et chaque évènement est de midi à 20h pour deux jours (mercredi et jeudi). Les résidents sont les bienvenus à tous

les évènements, non seulement celui qui est dans leurs communautés.

1. Dieppe, Petitcodiac, Riverview, et Salisbury
2. Beaubassin-est, Cap-Pelé, Port Elgin, et Shediac
3. Dorchester, Memramcook, et Sackville
4. Alma, Hillsborough, et Riverside-Albert

L'Éco-dépôt mobile sera dans chaque région une fois par mois et dans une nouvelle communauté chaque semaine pour une période de deux jours (mercredi et jeudi de midi à 20h). Les résidents peuvent visiter n'importe quel évènement Éco-dépôt mobile afin de se débarrasser des items suivants sans

frais (jusqu'à l'équivalent d'un camion d'une demi-tonne et d'une remorque utilitaire) :

- Électroménagers
(limite de 1 de chaque type par client)
- Appareils électroniques
- Meubles (incluant les matelas)
- Petits appareils ménagers
- Déchets de construction, de démolition et de rénovation
- Résidus domestiques dangereux
- Pneus de voiture et de camion
(diamètre de 20 po ou 51 cm maximum)
- Broussailles, branches et déchets de jardin
- Cendres
- Verre
- Carton

Parallèlement à ce nouveau service innovateur, Eco360 fut capable d'offrir des possibilités de recyclage de verre à la région en 2017. Eco360 étant dans l'impossibilité de recycler le verre pour plusieurs années en raison de logistiques et du prix élevé de récupération de débris de verre du flux de déchets résidentiels en plus du tri et du nettoyage du matériel. Avec l'Éco-dépôt mobile, Eco360 peut récupérer du verre avant qu'il ne soit mélangé avec d'autres déchets et contaminé et bien avant qu'il ne soit brisé. Ce verre propre et trié est beaucoup plus facile à commercialiser. Les résidents du Sud-Est du Nouveau-Brunswick ont maintenant l'option d'apporter le verre à un Éco-dépôt mobile s'ils ou elles veulent que leur verre non remboursable soit recyclé.



Les commentaires du public ne sont que positifs et la participation fut impressionnante pour les 4 premiers mois du programme. Eco360 a reçu plusieurs commentaires qui indiquent que le nouveau service est pratique, facile à utiliser et que le personnel est amical et dévoué. Depuis son lancement, l'Éco-dépôt mobile d'Eco360 a accueilli 2850 véhicules à ses événements. Ceci représente un succès significatif puisque avant ce service, ces véhicules auraient eu besoin de conduire jusqu'au centre de gestion des déchets ou certains auraient déchargés leurs déchets illégalement.

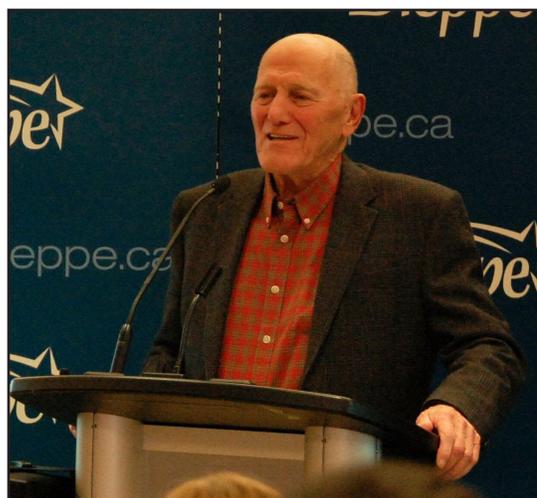
L'Éco-dépôt mobile a collecté plus de 140 tonnes de matériel dans les quatre premiers mois de service, incluant 35 tonnes de résidus domestiques dangereux (RDD). Il est difficile de se débarrasser de la plupart de ces matériels qui ne sont pas ramassés aux bordures de rues telles que les cendres, les pneus, les RDD, les électroménagers, le matériau de construction, etc. Eco360 va continuer de promouvoir l'Éco-dépôt mobile et dès que les résidents deviennent plus conscients de ce service, nous prévoyons une participation encore plus grande aux événements.



Les lauréats des Prix Eco360 pour l'environnement

Les Prix Eco360 pour l'environnement

En 2017, Eco360 a organisé le premier Prix Eco360 pour l'environnement annuel qui reconnaît les contributions environnementales remarquables par des individus, des groupes, des organismes, des institutions, des entreprises et des municipalités pour l'impact positif qu'ils ou elles ont eu sur la région Sud-Est du Nouveau-Brunswick. Chaque lauréat de prix fut soigneusement sélectionné selon leur engagement exceptionnel envers des initiatives au sud du Nouveau-Brunswick.



Armand Bannister - Champion Eco360 de l'environnement

LAURÉATS DES PREMIERS PRIX POUR L'ENVIRONNEMENT:

GRAND PRIX ORGANISME DE BIENFAISANCE

EOS Eco-Energy Inc.

ORGANISME DE BIENFAISANCE

Green Eye Cooperative Ltd.

Alliance du bassin versant Petitcodiac

Festival Inspire

Pedvac Foundation

Vision H2O

L'Atelier l'Artisan

Habitat pour l'humanité

PRIX CHAMPION ECO360 DE L'ENVIRONNEMENT

Armand Bannister

INDIVIDU

Michel Desjardins

ENTREPRISE

CF Champlain – Cadillac Fairview

INSTITUTION

École Abbey-Landry

MUNICIPALITÉ

Ville de Riverview

Production d'énergie à partir de gaz d'enfouissement

2017 a vu la finalisation du dispositif de production d'énergie à partir de gaz d'enfouissement, une étape importante pour Eco360 et la région. Eco360 génère maintenant plus d'énergie sur le site de déchets solides qu'il ne consomme – ce qui en

fait un producteur net d'énergie! La centrale de 1,0-Mégawatt fut commandé et livré à Eco360 en septembre; plus tôt que prévu et en respect du budget de construction alloué de 3,7 millions de dollars.

Générateur d'énergie à partir de gaz d'enfouissement et brûleur





Générateur d'énergie à partir de gaz d'enfouissement vue de l'extérieur

En brûlant le gaz méthane produit par les déchets se décomposant dans le site d'enfouissement, Eco360 :

- Génère de l'électricité qui est vendue à Énergie N-B (un revenu total de 224 147 dollars en 2017)
- Réduit les émissions de gaz à effet de serre du site par un équivalent de 12 109 tonnes de CO₂, et
- Aide Énergie N-B à fournir de l'énergie verte au Néo-Brunswickois et Néo-Brunswickoises.

Eco360 évalue maintenant des options sur comment utiliser la chaleur générée dans le processus de combustion du générateur pour réchauffer d'autres immeubles sur le site; améliorant davantage la durabilité énergétique d'Eco360.

Amélioration du logiciel de la guérite de pesage

Eco360 est dans le processus d'améliorer le logiciel de la guérite de pesage. Avec le programme existant, qui est basé sur DOS, il y a eu beaucoup de problèmes avec l'exactitude des données et leurs communications et ces problèmes empirent depuis les dernières années. On prévoit que le nouveau

programme, parallèlement à l'infrastructure additionnelle, va réduire le temps d'attente à la guérite de pesage et aussi améliorer l'exactitude de la saisie de données, ainsi que leurs communications. Le projet devrait être mené à bien par l'été 2018.

RECETTES ET TONNAGE POUR 2017

En 2017, le poids total de déchets reçus au site d'Eco360 fut 159 889 tonnes métriques, qui correspond essentiellement avec 2016 (161 405 tonnes métriques). Eco360 a reçu 43 702 tonnes métriques de déchets résidentiels (des comtés de Westmorland et d'Albert) en 2017, ce qui est une diminution de 6% depuis 2016

(46 328 tonnes métriques). Les recettes totales de l'élimination de déchets solides en 2017 fut de 14 010 648 dollars, ce qui est une diminution de 15% depuis 2016 (16 482 501 dollars). Ceci découle de 5 750 412 de ICI, 225 684 de C&D et 1 460 991 du recyclage et le reste de Kent, la CSR8, les municipalités et autres.

Opérations d'enfouissement

TONNAGE REÇU 2017



* Autre comprend les pneus, le bois et les métaux

Schéma 1: Aperçu des matériels reçus par Eco360 en 2017

PROGRAMME RÉSIDENTIEL

Après le lancement du Programme à 3-sacs en automne 2016, Eco360 a commencé à enforcer intégralement l'horaire alternante de collection dans la région en janvier 2017. Avec ce système, si des résidents sortent leurs sacs bleus lors d'une semaine claire (ou vice-versa) les sacs ne seraient pas recueillis et les résidents seront demandés de les rapporter à la maison jusqu'à la semaine prochaine. Cette application se déroule bien et les résidents ont rapidement appris à sortir les bons sacs d'après leurs horaires.



matériel recyclable résidentiel (bleu) et organique (vert). Ces messages incluent :

- Rien de visqueux dans le bleu
- Pour un sac bleu exemplaire, jetez vos restants dans le vert
- La réponse est claire

De plus, Eco360 a participé à plusieurs festivals durant l'été 2017 et a donné de nombreuses présentations et de visites éduquant le public sur le programme de tri résidentiel, les services de déchets solides et leurs résultats. Eco360 a donné 46 présentations, 51 visites des installations et a visité 27 festivals et foire commerciale en 2017. À tous les événements, les résidents dialoguent directement avec la Commission et ont accès aux ressources comme le guide de tri de déchets résidentiels, les horaires de collectes et des échantillons de sacs de poubelle. À travers les 124 événements, Eco360 a dialogué avec près de 7000 résidents.



DÉCHETS RÉSIDENTIEL

31% RECYCLABLES

39% ORGANIQUES

30% ORDURES

Schéma 2: repartition de déchets résidentiels pour 2017

L'objectif d'Eco360 par rapport à l'éducation et la sensibilisation du public pour 2017 était de tirer parti du lancement du système à 3-sacs pour maintenir un niveau élevé d'engagement avec le public et d'améliorer la qualité du tri de déchets résidentiels. Cette campagne inclut de la publicité sur divers types de médias tel que Youtube, les médias sociaux, la radio, le site Web d'Eco360, des festivals, des événements publics, etc. Avec l'aide d'une firme de marketing, Eco360 a développé un nombre de messages ayant pour but de réduire la contamination du



Parallèlement aux publicités, Eco360 a mené des vérifications de déchets résidentiels régulièrement, autant en bordure de la rue qu'après la collecte. Ces vérifications furent complétées pour faire un suivi de la participation au programme et de la qualité pour ultimement évaluer son succès. Les vérifications de bord de rue indiquent que 80% des résidents participent activement dans le programme à 3-sacs et s'efforcent de trier adéquatement.

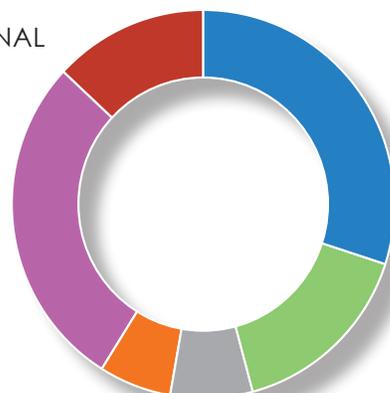
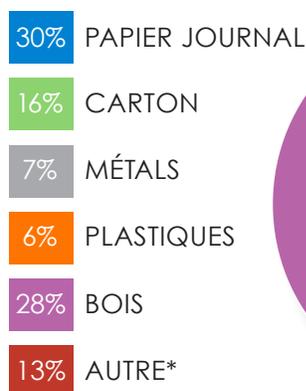
RECYCLAGE

En 2017, les marchés de recyclables et de rebut furent touchés par la décision de la Chine d'interdire l'importation de certains matériaux de rebut pour le recyclage. Eco360 a toujours eu comme but de produire du matériel de haute qualité afin de permettre la diversification des marchés de recyclables. Ceci, en plus de l'encore meilleure qualité de matériel produit par le programme à 3-sacs, signifie que la région n'a pas été touchée considérablement par l'interdiction. Toutefois, les prix ont diminué de part le monde dû à l'influx dans les marchés de matériel qui aurait habituellement été à la Chine. De ce fait, les prix dans le dernier trimestre de 2017 furent considérablement plus bas pour le plastique et les fibres que dans le premier trimestre. Malgré ces difficultés, les prix élevés au début de l'année et la récupération accrue de recyclables en raison de matériel plus propre ont fortement compensé pour la réduction des prix.



Le tonnage total de matériel recyclable produit a augmenté de 28% de 13 109 tonnes en 2016 à 16 716 tonnes en 2017. Ceci est dû à une augmentation en efficacité et en récupération de matériel dans le Centre de tri et à travers du site d'Eco360, en plus de la mise en place du nouveau programme à 3-sacs. L'augmentation des prix du marché en début de 2017 et l'augmentation en matériel

MATÉRIEL RECYCLÉ



* Autre comprend les pneus, les appareils électroniques, le verre, RDD, et bardeaux d'asphalte

Schéma 3: Comparaison de matériel recyclable produit en 2017

récupéré a engendré une augmentation de 45% en recettes de production; de 1 183 138 dollars en 2016 à 1 710 884 dollars en 2017.

L'augmentation dans la production de papier journal observé en 2017 est dû à des changements à l'usine et à la récupération de matériel plus propre venant du Programme à 3-sacs. Avec ces changements, Eco360 récupère 13% plus de papier journal tout en maintenant une haute qualité pour la vente. Le prix du marché pour le papier journal a augmenté dramatiquement dans le premier trimestre de 2017, mais fut en diminution pour le reste de l'année.

Le volume de déchets électroniques envoyé pour être recyclé en 2017 a diminué de 20% au cours de l'année 2016 avec un total de 145 tonnes métriques recyclées en 10 cargaisons. Eco360 accorde la réduction en déchets électroniques au lancement, en mars 2017, du programme de Recyclage des produits électroniques. Avec le nouveau programme, les résidents de la région ont maintenant plusieurs autres lieux de dépôt pour les électroniques acceptables et non seulement les programmes d'Eco360.

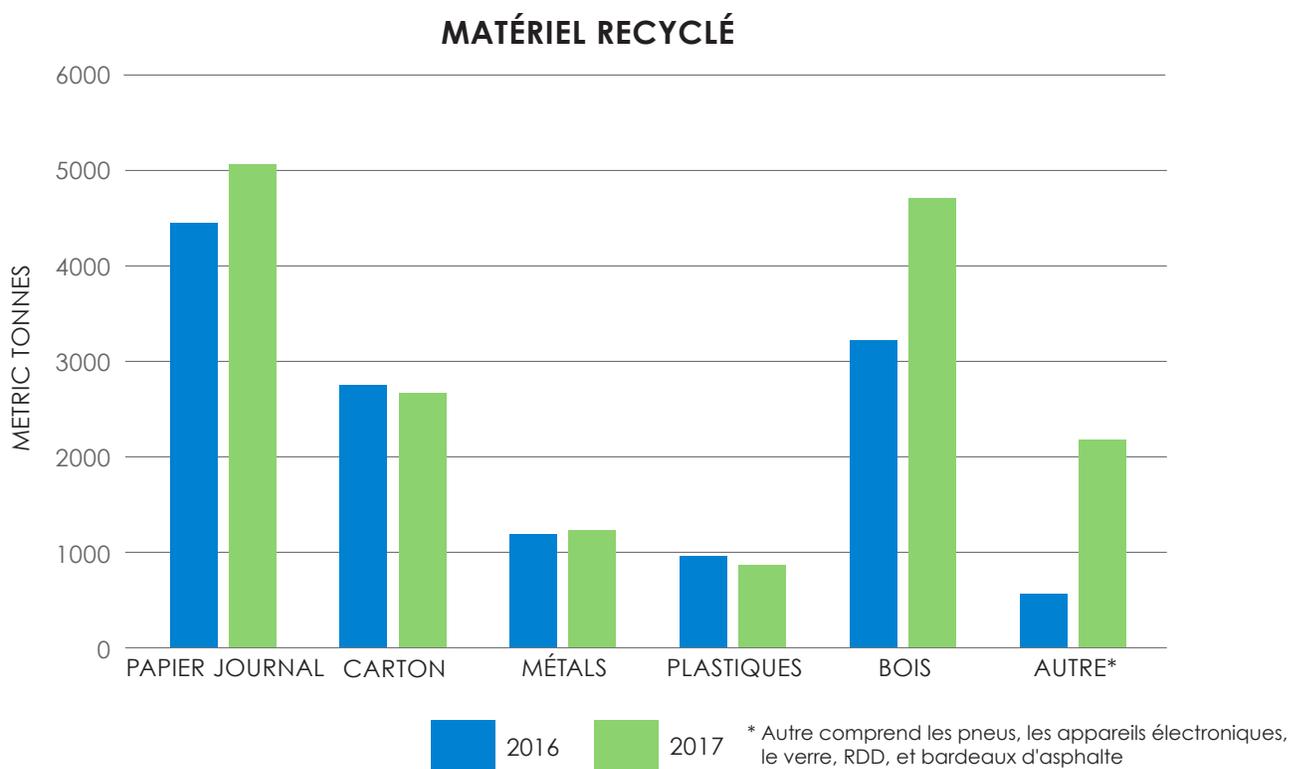


Schéma 4: Comparaison de matériel recyclable produit en 2016 et 2017



Ballots de matériaux recyclables prêt à être expédiés aux marchés

L'usine de recyclage

2017 a vu le début d'une amélioration majeure aux systèmes de ventilation et de collecte de poussière de notre usine de recyclage. Ceci est une amélioration majeure pour le personnel de tri puisque le nouveau système améliore la qualité de l'air en plus de fournir un meilleur contrôle de la température pour toutes les saisons. D'autre amélioration à l'usine de recyclage ont inclus le remplacement du toit dans la section du quai de déchargement.

2017 fut la première pleine année du nouveau système de tri de déchets résidentiels à 3-sacs dans la région et a donné lieu à des changements importants dans les installations d'Eco360. Dans les deux dernières années, le taux de détournement de l'usine de recyclage a augmenté de 18 points de pourcentage globalement. Par suite du programme à 3-sacs, 38% plus de matériel fut récupéré par sac bleu comparé à l'année précédente. En outre de moins de contamination, le programme à 3-sacs a engendré une diminution de 27% en déchets reçu à l'usine. Ceci était prévu puisque l'addition d'un troisième sac était pour retirer les vrais déchets du sac bleu et de l'envoyer directement au site d'enfouissement. La réduction du volume du matériel reçu, en plus qu'il soit plus propre a aussi contribué à une augmentation de 45% en revenus de production comparée aux années précédentes. Ceci fut aussi dû aux prix plus élevés du marché pour le matériel dans la première moitié de 2017.



Bloc de maturation du composte

COMPOSTE

En 2017, Eco360 a produit son premier composte de type « catégorie A » selon les normes du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME). Le produit arrivera à maturité tôt en 2018 et sera prêt pour la vente en été.

HHW

Eco360 fournit la collecte et le recyclage ou l'élimination sans risque de résidus domestiques dangereux pour les résidents de la région. Ce service est fourni par un dépôt de RDD sur place de façon permanente situé à l'installation de déchets solides, ouvert lors des heures d'opération régulière; un nombre de dépôt de batteries au travers de la région et un poste de RDD mobile qui fait partie

du programme de l'Eco-dépôt mobile. Le dépôt permanent a reçu des déchets de 11 132 véhicules en 2017 tandis que le dépôt mobile fut visité par 11 429 véhicules (il y a eu une augmentation de 12% pour les deux depuis l'année précédente). En 2017, Eco360 a récolté 684 000 batteries de 20 dépôts au travers de la région.

RÉPARTITION DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX 2017

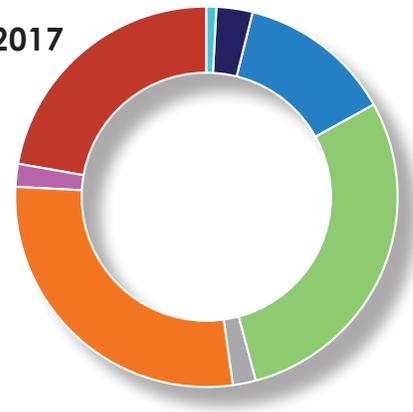
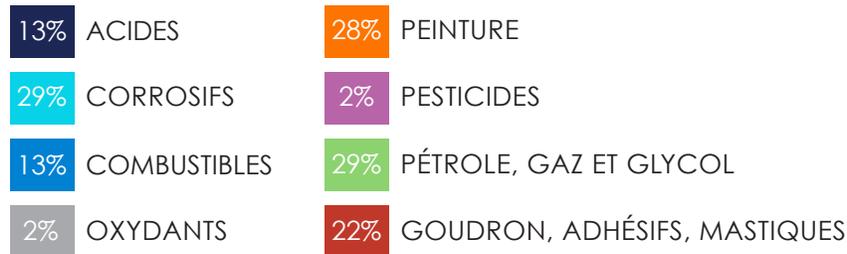


Schéma 5: Répartition de résidus domestiques dangereux 2017

Le tableau suivant illustre une liste d'autres matériels reçus dans le cadre du programme RDD 2017 de Eco360 (poste mobile et dépôt sur place).

MATÉRIEL	2017	2016
Aérosols	30 770 cannettes	29 920 cannettes
Batteries (Maison)	1 272 000 batteries	1 032,000 batteries
Batteries (Auto)	13 390 Kg	3 090 Kg
Bonbonne de propanes	13 372 bonbonnes	9 342 bonbonnes
Ampoules LFC	12 275 ampoules	-
Ampoules fluorescentes	23 840 ampoules	-
Déchets tranchants/Pharmaceutiques	550 Kg	-
Total détourné du site d'enfouissement	258 584 Kg	245 215 Kg

Le schéma et le tableau démontrent une augmentation au détournement de matériel dangereux du site d'enfouissement de 12% depuis 2016. Ceci est probablement dû à une conscience accrue et à l'utilisation du dépôt RDD et du poste mobile. En moyenne, chaque véhicule qui a visité chaque emplacement en 2017 ont déchargé 11.46 Kg

de matériels. Ceci est une diminution depuis 2016 et Eco360 croit que c'est un autre signe que les résidents utilisent les services RDD plus fréquemment; Ils voyagent plus souvent avec moins de matériel, alors les résident n'accablent plus de gros montant comme dans le passée.

INFORMATION FINANCIÈRE

Le tableau suivant démontre les différents frais de déchargement sur place (sauf indication contraire, les prix sont par tonne métrique).

SERVICE	2017 FEES	2016 FEES	2015 FEES	2014 FEES
Site d'enfouissementI	85,00\$	80,00\$	75,00\$	72,00\$
C&D mixte	50,00\$	25,00\$	25,00\$	25,00\$
C&D séparé	15,00\$	-	-	-
Essart	10,00\$	10,00\$	10,00\$	10,00\$
Appareil électronique	85,00\$	80,00\$	75,00\$	72,00\$
	+ 10,00\$/monitor	+ 10,00\$/monitor	+ 10,00\$/monitor	+ 10,00\$/monitor
Recyclables et organiques triés	75,00\$	-	-	-
Organiques séparés à la source	30,00\$	30,00\$	30,00\$	30,00\$
Déchets résidentiels	80,00\$	80,00\$	80,00\$	80,00\$

En 2017, le frai de déchargement pour le site d'enfouissement était de 85.00 dollars par tonne métrique; une augmentation de 6% depuis l'année précédente. 2017 fut aussi la 4e année consécutive où le frai de déchargement pour les déchets résidentiels ne fut pas augmenté. Cette année, Eco360 a instauré un frai de décharge différentiel pour les déchets commerciaux dans un effort d'augmenter et d'encourager le tri de déchets commerciaux. Avec ce

différentiel, les recyclables et les organiques bien trié (<20% de contamination dans la charge) furent facturés 75.00 dollars la tonne, tandis que les charges non triées (ou contaminées) pour le site d'enfouissement furent facturés 85.00 dollars la tonne. Eco360 planifie d'augmenter le différentiel au cours des années à venir pour graduellement encourager la participation au recyclage et au compostage de la part des secteurs commerciaux.



L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE POINTS SAILLANTS ET SERVICES

En 2017, les trois bureaux de planification de Shediac, Sackville et Moncton ont continué à gérer l'aménagement du territoire et la construction dans la région du Sud Est. Les activités quotidiennes consistent à délivrer des permis de construction et à inspecter des projets de construction, à traiter diverses demandes de dérogation, à fournir des recommandations portant sur les demandes de modification du plan municipal et de l'arrêté de zonage, et à donner de l'information aux clients pour leur permettre de terminer leurs projets de développement.



La cinquième année du service de la planification fut l'année la plus remplie jusqu'à présent – on a connu une valeur de développement d'une somme record de 110 millions de dollars. Un stagiaire d'été de l'Université de Moncton s'est joint au service pour aider à traiter la grande quantité de demandes de développement et de construction reçues cette année.

Le personnel de la planification a axé ses efforts sur la modernisation des plans ruraux et des plans municipaux. Au total, sept plans ont été ciblés en 2017 et ils se trouvent tous à divers stades du processus d'examen et d'adoption. Le plan le plus important est probablement le nouveau plan du secteur non constitué en municipalité de Westmorland-Albert

qui entoure les villes de Moncton, Riverview et Dieppe. À l'heure actuelle, le personnel a entrepris le processus de consultation publique de la CSRSE le plus exhaustif à ce jour auprès de différents intervenants dans l'ensemble de la région. Ce plan se penchera sur des questions régionales clés, dont l'étalement urbain, l'agriculture ainsi que les loisirs et le tourisme.

Veillez noter que les statistiques liées à l'utilisation du terrain à l'échelle locale pour la Ville de Moncton et la Ville de Riverview ont été fournies par le service d'urbanisme de la Ville de Moncton. Le service de planification et développement de la Ville de Dieppe a fourni ses statistiques pour qu'elles figurent dans le rapport.



COMITÉ DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION

La Loi sur l'urbanisme fournit plusieurs outils de planification et de développement qui requiert l'approbation d'un comité consultatif de la planification. De plus, avant d'adopter des modifications aux arrêtés et règlements sur la planification et le développement, la Loi requiert que les opinions du Comité soient sollicités. Le Conseil a créé le Comité de révision de la planification afin de superviser la région Sud-Est en entier (sans compter Dieppe, Moncton, Riverview et Shediac, qui opère leur propre CRP municipal).

De novembre à avril, le comité du Sud Est s'est réuni une fois par mois, et il s'est réuni deux fois par mois de mai à octobre. Les comités de Dieppe, Moncton, Riverview et Shediac se rencontre de façon mensuelle. Tous les comités peuvent organiser des réunions spéciales dans le cas des affaires urgentes.

Les membres des comités participent aux réunions en grand nombre; la majorité des membres manquent seulement une ou deux réunions au cours d'une année civile. Le CRP Sud-Est a vu un membre démissionner à la fin de 2016, soit Louis LeBlanc. Nous remercions Louis pour son engagement avec le Comité. Ce poste fut vacant jusqu'en juin 2017, quand Jennifer Jarvis rejoint le Comité.

Les mandats des membres des comités du Sud Est et Shediac sont décalés afin de faire en sorte qu'il y ait toujours des membres

chevronnés dans le CRP. En automne 2017, les mandats de Stanley Dixon, Linda Estabrooks, Heather Kieth et Randy Trenholm furent renouvelés pour un autre quatre ans avec le CRP Sud-Est et Tina Mazerolle, Denis Arsenault et Paul Poirier ont renouvelés leurs mandats pour un autre quatre ans avec le CRP de Shédiac. En vertu de l'arrêté, les membres peuvent être désignés pour deux mandats supplémentaires de quatre ans après leur nomination initiale.

Les membres du comité du Sud-Est sont nommés en tant que membres hors cadre; par conséquent, ils ne représentent pas la communauté en particulier où ils habitent. Pour pouvoir être membre des comités, il faut habiter dans une collectivité qui ait accès à des services de planification à l'échelle locale et avoir des connaissances de base à propos de la planification, des fonctions gouvernementales locales ou des comités composés de membres bénévoles. On déploie tous les efforts possibles pour regrouper un échantillon varié de compétences.

Le personnel va continuer de surveiller et compiler des statistiques sur les Comités de révision de la planification du Sud-Est et de Shédiac et privilégier l'amélioration de l'efficacité et des coûts associés aux opérations des CRPs. Cette année, le personnel a préparé un manuel sur les Rôles et responsabilités pour le Comité de révision



de la planification. L'objectif de ce manuel est de fournir aux membres du Comité un outil de référence et de meilleures pratiques.

Les comités de Moncton et Riverview sont surveillés par le département d'urbanisme de la ville de Moncton. Le comité de Dieppe est surveillé par le département d'urbanisme de la ville de Dieppe.

COMITÉ DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION DE SUD-EST

Harry McInroy, Président	16 sur 18 présence
Edgar LeBlanc	18 sur 18 présence
Stanley Dixon	14 sur 18 présence
Linda Estabrooks	18 sur 18 présence
Valmont Goguen	17 sur 18 présence
Jennifer Jarvis (juin-déc. 2017)	11 sur 12 présence
Heather Keith	14 sur 18 présence
Hilyard Rossiter	14 sur 18 présence
Randy Trenholm	18 sur 18 présence

COMITÉ DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION DE SHEDIAC

Laura Gallant, Président	9 sur 10 présence
Denis Arsenault	7 sur 10 présence
Andrew Bell	8 sur 10 présence
Julien Boudreau	9 sur 10 présence
Tina Mazerolle	9 sur 10 présence
Kim Murphy	8 sur 10 présence
Paul Poirier	10 sur 10 présence

COMITÉ DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION DE DIEPPE

Robert Arsenault	7 sur 10 présence
Corinne Godbout	7 sur 10 présence
Claudette LeBlanc	9 sur 10 présence
Léonard LeBlanc	10 sur 10 présence
Louis LeBlanc	10 sur 10 présence
Paul LeBreton	9 sur 10 présence
Dianne VanDommelen	7 sur 10 présence

COMITÉ DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION DE MONCTON

Kelsey Bingham	12 sur 12 présence
Carole Chan	6 sur 12 présence
Andrew Graham	11 sur 12 présence
Dale Briggs	9 sur 12 présence
Steve Mitton	10 sur 12 présence
Andrew McGillvary	10 sur 12 présence
Julian Howatt	9 sur 12 présence
Daniel St-Louis	8 sur 12 présence
Charles Leger	10 sur 12 présence

COMITÉ DE RÉVISION DE LA PLANIFICATION DE RIVERVIEW

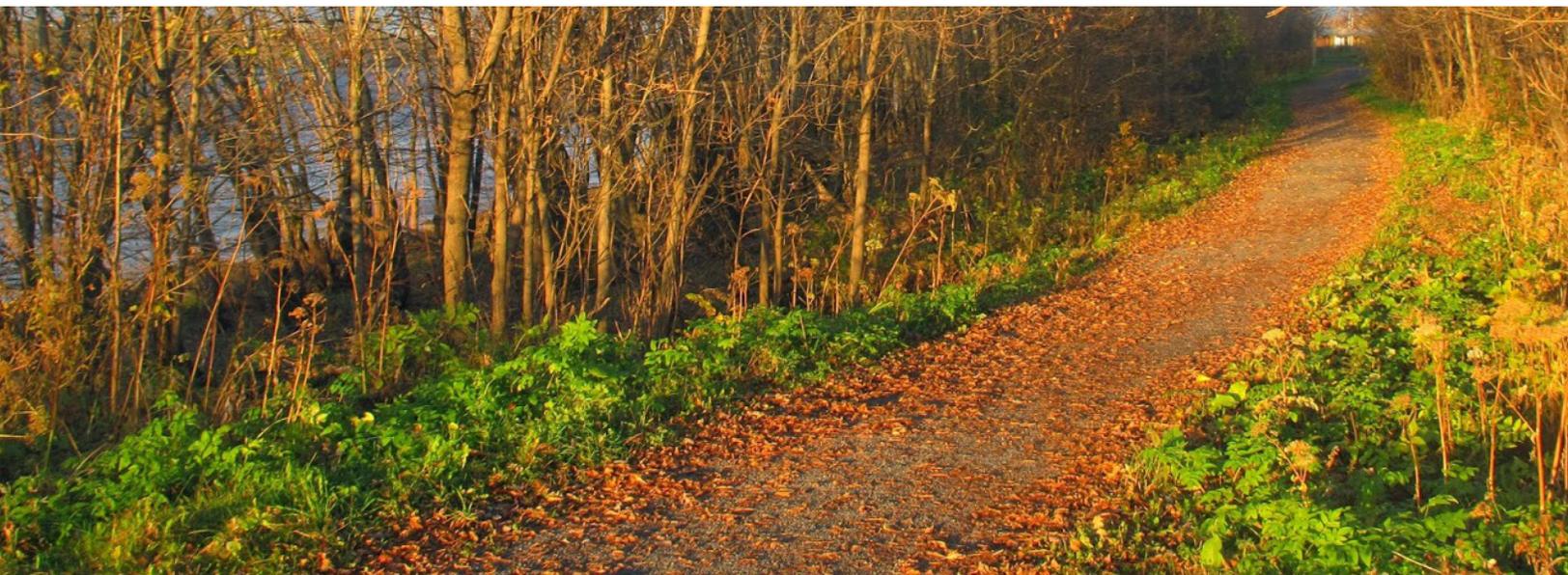
David Campbell	5 sur 5 présence
Art Ball	4 sur 5 présence
Keith Whalen	2 sur 5 présence
Rob Bateman	3 sur 5 présence
Tina Beers	4 sur 5 présence
Gary Steeves	5 sur 5 présence
Kelvin Martin	3 sur 5 présence
Robert Riley	4 sur 5 présence
Shawn Dempsey	3 sur 5 présence

INITIATIVES RÉGIONALES

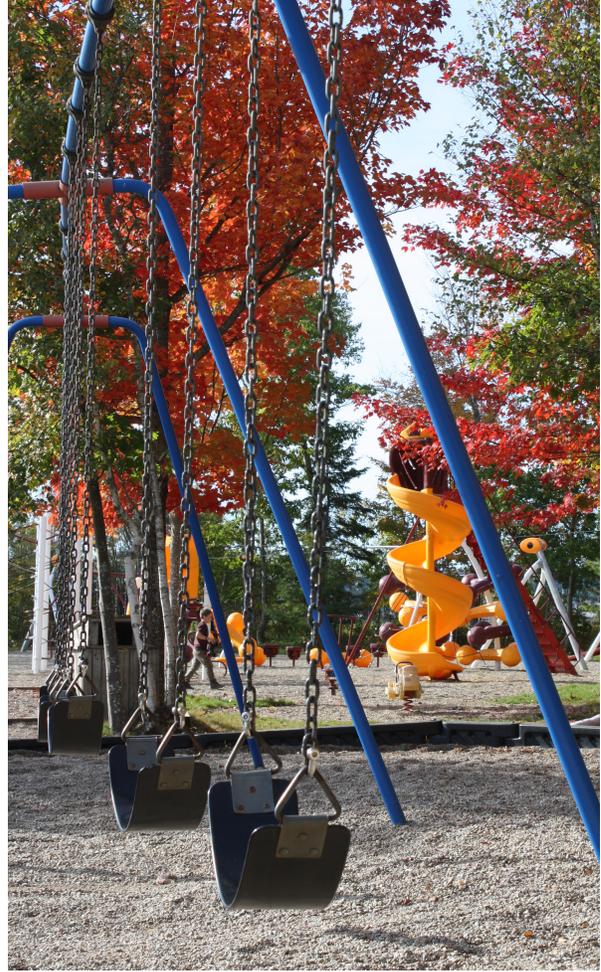
Projet régional lié aux infrastructures récréatives

La CSRSE a participé au Programme d'assistance à la planification de loisir des CSR, financé par le ministère du Tourisme, Patrimoine et Culture (MTPC). Les employés de la CSRSE ont travaillé avec des consultants pour compléter le projet en deux phases, avec le Plan régional sur les loisirs présenté au Conseil en avril 2017. Le plan inclut une liste exhaustive de priorités régionales en loisir incluant la gouvernance de loisir, le développement des compétences, des communications, du transport, des sentiers et des espaces naturels et des installations. Chacune de ces priorités fut mesurées par rapport au Cadre stratégique national sur le loisir : voies du bien-être. Ce cadre stratégique qui a été adopté par plusieurs de nos communautés partenaires inclut :

1. promouvoir la vie active par le biais de loisirs physique;
2. augmenter l'inclusion et l'accès à des loisirs pour la population qui fait face à des contraintes pour participer;
3. aider les gens à connecter avec la nature par les loisirs;
4. assurer l'implantation d'environnements physiques et sociaux favorables qui encouragent la participation dans les loisirs et qui fondent des communautés fortes et bienveillantes;
5. développer et soutenir le potentiel du domaine des parcs et loisirs.



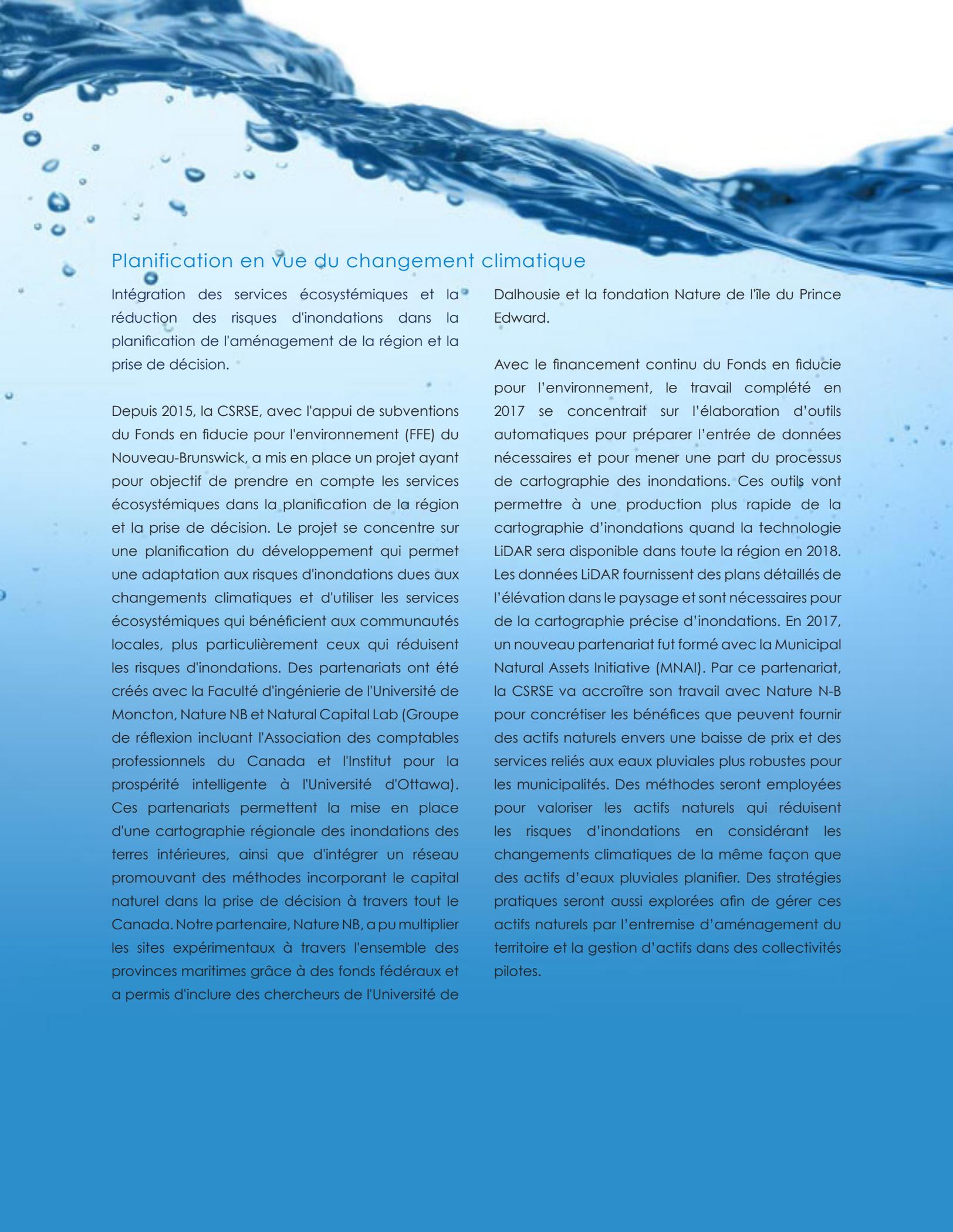
La mise en œuvre du plan est maintenant en cours avec l'implantation de deux comités par le Conseil : un étant le Comité régional de loisir et l'autre le Conseil régional des sentiers SE. Chacun de ces nouveaux corps de volontaires inclut de l'expertise en loisir et/ou en développement de sentier et va aider à prioriser des activités spécifiques pour les loisirs dans la région du Sud-Est. Par ailleurs, un Coordinateur régional des sentiers sera aussi embauché en 2018, dans le cadre du programme d'aide de financement du MTPC, afin de mener de la connectivité et le développement des sentiers en partenariat avec des groupes d'intérêts de sentier régional.



Engagement alimentaire régional du sud-est

Les employés de la CSRSE ont travaillé avec Nos Aliments Sud-Est et ses nombreux partenaires de la sécurité alimentaire depuis les quatre dernières années afin de mettre au point un Engagement alimentaire régional et un Guide d'action. L'Engagement alimentaire régional du Sud-Est du Nouveau-Brunswick est un engagement à promouvoir système alimentaire local sain et viable; un système qui donne accès à de la nourriture nutritive pour tous, tout en contribuant bien-être économique, culturel, social et environnemental de nos communautés. L'engagement et le Guide

d'action furent lancés en 2017 et contiennent des phases d'action spécifique et des ressources matérielles pour tout individu ou groupe – incluant les responsables politiques, les producteurs, les entreprises et les consommateurs – qui cherche à améliorer notre système alimentaire local. Des employés et des bénévoles de Nos Aliments Sud-Est ont commencé à présenter l'Engagement et le Guide d'action aux communautés de la région en 2017 et vont continuer en 2018, sollicitant des signataires municipaux pour cette importante initiative locale sur la santé et la viabilité.

A dynamic splash of blue water against a light blue background, with many small bubbles and droplets scattered throughout. The water flows from the top left towards the right, creating a sense of movement and freshness.

Planification en vue du changement climatique

Intégration des services écosystémiques et la réduction des risques d'inondations dans la planification de l'aménagement de la région et la prise de décision.

Depuis 2015, la CSRSE, avec l'appui de subventions du Fonds en fiducie pour l'environnement (FFE) du Nouveau-Brunswick, a mis en place un projet ayant pour objectif de prendre en compte les services écosystémiques dans la planification de la région et la prise de décision. Le projet se concentre sur une planification du développement qui permet une adaptation aux risques d'inondations dues aux changements climatiques et d'utiliser les services écosystémiques qui bénéficient aux communautés locales, plus particulièrement ceux qui réduisent les risques d'inondations. Des partenariats ont été créés avec la Faculté d'ingénierie de l'Université de Moncton, Nature NB et Natural Capital Lab (Groupe de réflexion incluant l'Association des comptables professionnels du Canada et l'Institut pour la prospérité intelligente à l'Université d'Ottawa). Ces partenariats permettent la mise en place d'une cartographie régionale des inondations des terres intérieures, ainsi que d'intégrer un réseau promouvant des méthodes incorporant le capital naturel dans la prise de décision à travers tout le Canada. Notre partenaire, Nature NB, a pu multiplier les sites expérimentaux à travers l'ensemble des provinces maritimes grâce à des fonds fédéraux et a permis d'inclure des chercheurs de l'Université de

Dalhousie et la fondation Nature de l'île du Prince Edward.

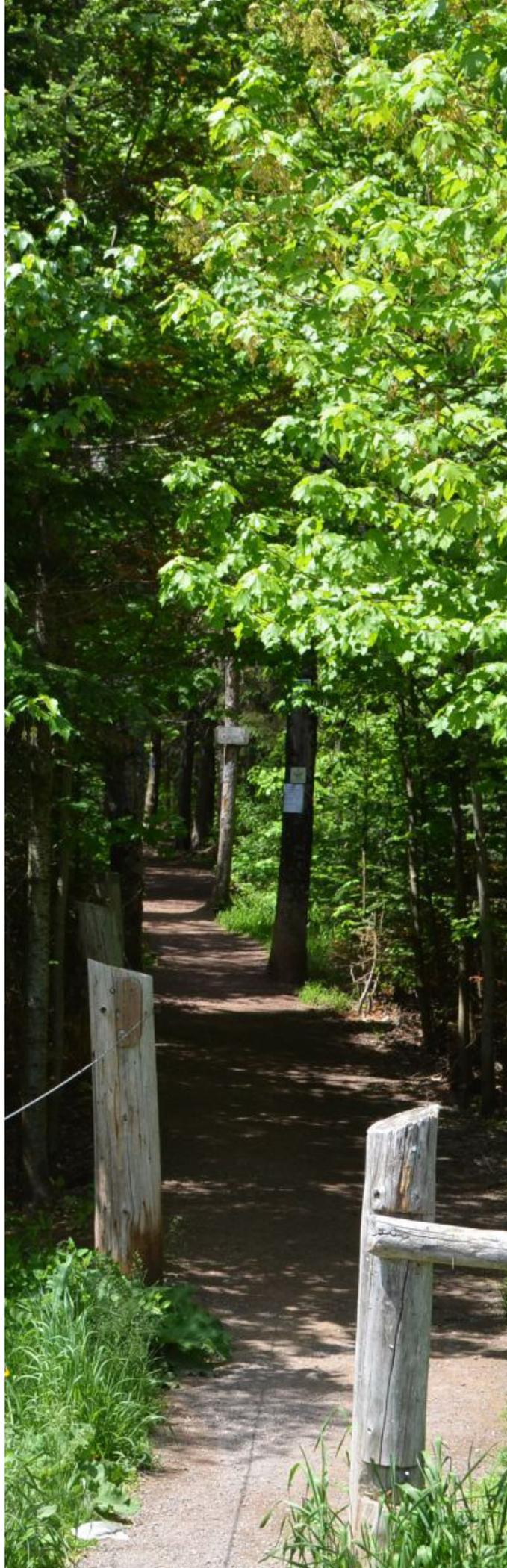
Avec le financement continu du Fonds en fiducie pour l'environnement, le travail complété en 2017 se concentrait sur l'élaboration d'outils automatiques pour préparer l'entrée de données nécessaires et pour mener une part du processus de cartographie des inondations. Ces outils vont permettre à une production plus rapide de la cartographie d'inondations quand la technologie LiDAR sera disponible dans toute la région en 2018. Les données LiDAR fournissent des plans détaillés de l'élévation dans le paysage et sont nécessaires pour de la cartographie précise d'inondations. En 2017, un nouveau partenariat fut formé avec la Municipal Natural Assets Initiative (MNAI). Par ce partenariat, la CSRSE va accroître son travail avec Nature N-B pour concrétiser les bénéfices que peuvent fournir des actifs naturels envers une baisse de prix et des services reliés aux eaux pluviales plus robustes pour les municipalités. Des méthodes seront employées pour valoriser les actifs naturels qui réduisent les risques d'inondations en considérant les changements climatiques de la même façon que des actifs d'eaux pluviales planifier. Des stratégies pratiques seront aussi explorées afin de gérer ces actifs naturels par l'entremise d'aménagement du territoire et la gestion d'actifs dans des collectivités pilotes.

OBJECTIFS EN MATIÈRE D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE POUR 2018

La création de deux (2) nouveaux comités portant sur les loisirs du Conseil de la CSRSE et l'embauche d'un coordonnateur des sentiers jetteront les bases pour la coopération et la mise en œuvre plus approfondies par rapport aux loisirs dans la région du Sud Est.

Nous poursuivons nos travaux sur le dossier de la gestion des biens en collaboration avec *l'Institut pour l'IntelliProspérité* de l'Université d'Ottawa.

Nous apporterons des changements à la cartographie de notre site Web en vue de la rendre plus accessible et conviviale pour les gens qui souhaitent déterminer le zonage d'une propriété et obtenir d'autres renseignements pertinents.



COMMUNAUTÉ	Lotissements	Renoncations	Confirmations Zonage	Plainte	Extraction des ressource
Village d'Alma	3	4	4	1	-
Communauté rurale Beaubassin-est	27	53	7	12	9
Village de Cap-Pelé	6	12	4	11	-
Ville de Dieppe	39	30	57	17	-
Village de Dorchester	2	6	1	-	-
Village de Hillsborough	3	6	-	1	-
Village de Memramcook	13	20	5	4	7
Ville de Moncton	59	315	171	-	-
Village de Petitcodiac	3	11	-	-	-
Village de Port Elgin	1	6	1	-	-
Village de Riverside-Albert	2	6	-	-	-
Ville de Riverview	9	81	10	-	-
Ville de Sackville	10	45	14	1	-
Village de Salisbury	2	9	5	2	-
Ville de Shediac	16	17	23	10	-
DSL d'Alma	-	-	-	-	-
DSL de Baie Verte	-	1	-	-	-
DSL de Bayfield	1	-	-	-	-
DSL de Botsford	2	11	-	-	-
DSL de Cape Tormentine	-	5	-	-	-
DSL de Coverdale	9	26	2	1	-
DSL de Dorchester	2	3	1	-	-
DSL d'Elgin	4	7	-	-	-
DSL de Harvey	1	1	-	-	-
DSL de Hillsborough	2	10	2	-	-
DSL de Hopewell	2	6	-	-	-
DSL de Moncton	22	62	16	5	-
DSL de Murray Corner	1	5	-	-	-
DSL de la Paroisse d'Elgin	-	-	-	-	-
DSL de Pointe de Bute	1	5	3	-	-
DSL de Pointe-du-Chêne	1	6	-	10	-
DSL de Sackville	3	7	1	-	-
DSL de Salisbury	6	21	2	-	-
DSL de Scoudouc	5	6	1	-	-
DSL du Chemin Scoudouc	-	1	-	-	-
DSL de Shediac	-	2	1	-	-
DSL de Shediac Bridge-Shediac River	4	12	-	1	-
DSL de Shediac Cape	3	6	2	-	-
DSL de Westmorland	-	2	-	-	-
TOTAL	264	826	333	76	16

COMMUNAUTÉ	Usages Conditionnels	Usages non Conformes	Détermination de Compatibilités	Approbations Temporaires	Demandes de Dérégations
Village d'Alma	2	-	-	-	5
Communauté rurale Beaubassin-est	3	-	-	1	7
Village de Cap-Pelé	1	-	-	-	1
Ville de Dieppe	1	-	-	-	23
Village de Dorchester	-	-	-	-	-
Village de Hillsborough	-	-	-	-	1
Village de Memramcook	8	-	-	3	1
Ville de Moncton	12	-	-	3	74
Village de Petitcodiac	-	-	-	1	-
Village de Port Elgin	-	-	-	-	-
Village de Riverside-Albert	1	-	-	-	-
Ville de Riverview	-	-	-	-	8
Ville de Sackville	-	-	-	1	4
Village de Salisbury	1	-	-	-	3
Ville de Shediac	-	-	-	3	16
DSL d'Alma	-	-	-	-	-
DSL de Baie Verte	-	-	-	-	-
DSL de Bayfield	-	-	-	-	-
DSL de Botsford	-	-	-	-	1
DSL de Cape Tormentine	-	-	-	-	-
DSL de Coverdale	-	-	-	-	2
DSL de Dorchester	-	-	-	-	-
DSL d'Elgin	-	-	-	-	-
DSL de Harvey	-	-	-	-	-
DSL de Hillsborough	-	-	-	-	-
DSL de Hopewell	-	-	-	-	-
DSL de Moncton	-	-	-	1	4
DSL de Murray Corner	-	-	-	-	1
DSL de la Paroisse d'Elgin	-	-	-	-	-
DSL de Pointe de Bute	-	-	-	-	-
DSL de Pointe-du-Chêne	-	-	-	-	3
DSL de Sackville	-	-	-	-	-
DSL de Salisbury	-	-	-	-	1
DSL de Scoudouc	-	-	-	2	-
DSL du Chemin Scoudouc	-	-	-	-	-
DSL de Shediac	-	-	-	-	1
DSL de Shediac Bridge-Shediac River	-	-	-	-	1
DSL de Shediac Cape	-	-	-	-	3
DSL de Westmorland	-	-	-	-	-
TOTAL	29	-	-	15	160

COMMUNAUTÉ	Amendement de la politique	Amendement du règlement	Modification de zonage
Village d'Alma	-	1	-
Communauté rurale Beaubassin-est	-	2	5
Village de Cap-Pelé	-	1	3
Ville de Dieppe	3	2	3
Village de Dorchester	-	-	-
Village de Hillsborough	-	-	-
Village de Memramcook	-	1	2
Ville de Moncton	3	1	9
Village de Petitcodiac	-	-	-
Village de Port Elgin	-	-	-
Village de Riverside-Albert	1	1	-
Ville de Riverview	-	-	1
Ville de Sackville	-	1	1
Village de Salisbury	1	-	-
Ville de Shediac	-	3	3
Plan rural de Beaubassin-Ouest	-	1	-
DSL de Pointe-du-Chêne	-	-	-
DSL de Scoudouc	-	-	-
DSL du Chemin Scoudouc	-	-	-
DSL de Shediac	-	-	-
DSL de Shediac Bridge-Shediac River	-	-	-
DSL de Shediac Cape	-	1	2
Plan rural de Tantramar	-	-	-
DSL de Baie Verte	-	-	-
DSL de Bayfield	-	-	-
DSL de Botsford	-	-	-
DSL de Cape Tormentine	-	-	-
DSL de Dorchester	-	-	-
DSL de Murray Corner	-	-	-
DSL de Pointe de Bute	-	-	-
DSL de Sackville	-	-	-
DSL de Westmorland	-	-	-
Plan rural de Grand Moncton	-	-	-
DSL d'Alma**	-	-	-
DSL de Coverdale	-	-	1
DSL d'Elgin**	-	-	-
DSL de Harvey**	-	-	-
DSL de Hillsborough*	-	-	-
DSL de Hopewell**	-	-	-
DSL de Moncton	-	-	1
DSL de la Paroisse d'Elgin**	-	-	-
DSL de Salisbury*	-	-	-
TOTAL	8	15	31

* ENDROIT PARTIELLEMENT ZONER

** ENDROIT SANS ZONAGE



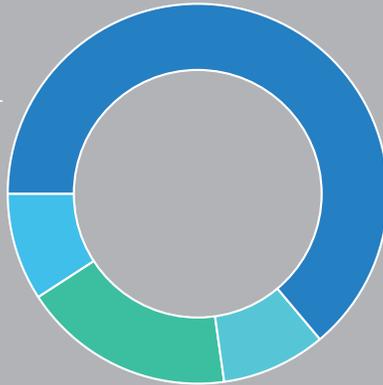
Village d'Alma

11 PERMIS ÉMIS

2 363 729 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

64%	RÉSIDENTIEL
	MULTI-RÉSIDENTIEL
9%	INDUSTRIEL
18%	COMMERCIAL
9%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	7	1 060 924\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL	1	1 056 250\$
COMMERCIAL	2	144 155\$
INSTITUTIONNEL	1	102 400\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



3 NOUVELLES
maisons construites
298 403\$
moyenne de la valeur
de construction



1 permis émis pour
réparations
Institutionnels



1 NOUVEAU
Garage et bâtiment
accessoire

1 permis émis
pour **réparations**



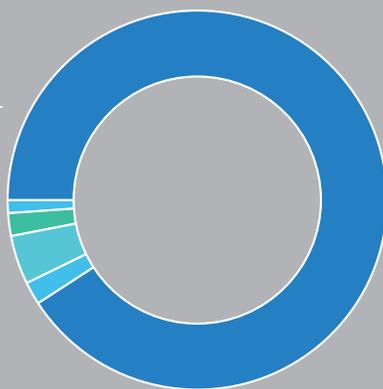
Communauté rurale Beaubassin-est

155 PERMIS ÉMIS

11 399 422 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMITS ISSUED by Type

91%	RÉSIDENTIEL
2%	MULTI-RÉSIDENTIEL
4%	INDUSTRIEL
2%	COMMERCIAL
1%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALUE OF PERMIT by Type

RÉSIDENTIEL	141	8 887 045\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	3	584 309\$
INDUSTRIEL	6	1 306 388\$
COMMERCIAL	3	440 000\$
INSTITUTIONNEL	2	181 680\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
Institutionnel
permis émis



1 NOUVEAU
Multi-résidentiel unité
construit



33 NOUVELLES
maisons construites
215 287\$
moyenne de la valeur
de construction



3 NOUVEAUX
Industriel
permis émis



1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis



44 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



9 permis émis
pour **ajouts**
17 permis émis
pour **réparations**



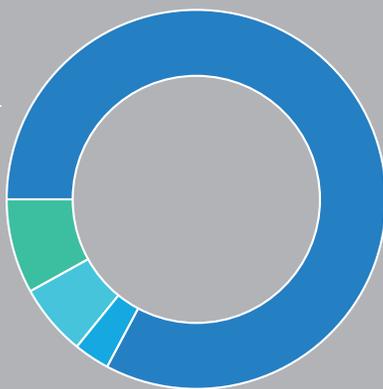
Village de Cap-Pelé

36 PERMIS ÉMIS

3 510 421 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

83%	RÉSIDENTIEL
3%	MULTI-RÉSIDENTIEL
6%	INDUSTRIEL
8%	COMMERCIAL
	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	30	757 021\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	1	408 600\$
INDUSTRIEL	2	279 800\$
COMMERCIAL	3	2 065 000\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

2 NOUVEAUX
Industriel
permis émis

1 NOUVEAU
Multi-résidentiel unité
construit



2 NOUVELLES
maisons construites
80 000\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis
2 NOUVEAUX
enseignes
Commerciaux



16 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

3 permis émis
pour **ajouts**



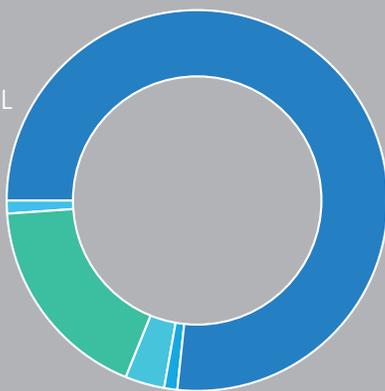
Ville de Dieppe

519 PERMIS ÉMIS

51 935 785 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

79%	RÉSIDENTIEL
1%	MULTI-RÉSIDENTIAL
3%	INDUSTRIEL
16%	COMMERCIAL
1%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	410	19 171 465\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	7	14 165 800\$
INDUSTRIEL	17	7 678 821\$
COMMERCIAL	82	10 114 899\$
INSTITUTIONNEL	3	804 800\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



3 NOUVEAUX
Commerciaux
permis émis

30 NOUVEAUX
enseignes
Commerciaux

42 NOUVELLES
maisons construites
212 473\$
moyenne de la valeur
de construction



52 permis émis
pour **ajouts**
56 permis émis
pour **réparations**



3 NOUVEAUX
Industriel
permis émis



5 NOUVEAUX
Multi-résidentiels
unités construit



111 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

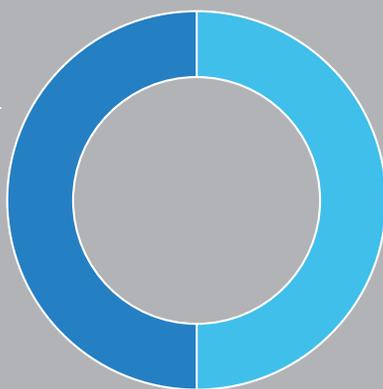


Village de Dorchester

2 PERMIS ÉMIS

160 000 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	1	157 000\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL	1	3 000\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 permis émis
pour **réparations**
maison unifamiliale



1 permis émis pour
réparations
Institutionnels



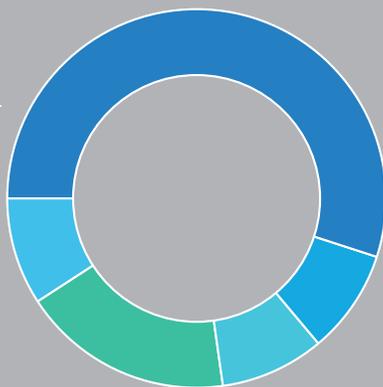
Village de Hillsborough

11 PERMIS ÉMIS

652 036 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

55%	RÉSIDENTIEL
9%	MULTI-RÉSIDENTIEL
9%	INDUSTRIEL
18%	COMMERCIAL
9%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	6	381 160\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	1	24 000\$
INDUSTRIEL	1	6 976\$
COMMERCIAL	2	87 900\$
INSTITUTIONNEL	1	152 000\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis



1 permis émis
pour **ajouts**



1 NOUVELLE
maison construite
236 600\$
valeur de
construction



1 NOUVEAU
Industriel
permis émis

5 NOUVEAUX
Multi-résidentiels
unités construit



4 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

1 permis émis
pour **ajouts**



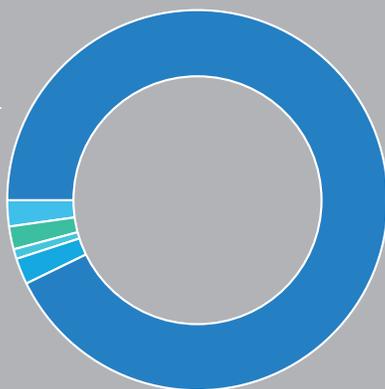
Village de Memramcook

85 PERMIS ÉMIS

8 927 031 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

93%	RÉSIDENTIEL
2%	MULTI-RÉSIDENTIEL
1%	INDUSTRIEL
2%	COMMERCIAL
2%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	78	4 775 027\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	2	2\$
INDUSTRIEL	1	60 000\$
COMMERCIAL	2	150 001\$
INSTITUTIONNEL	2	3 942 001\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



15 NOUVELLES
maisons construites
249 394\$
moyenne de la valeur
de construction





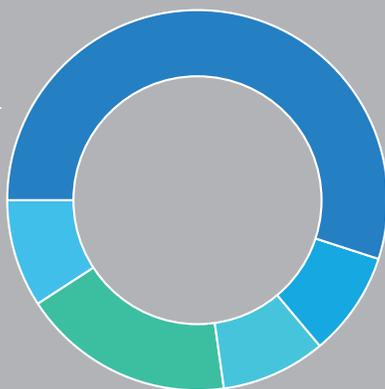
Ville de Moncton

1,062 PERMIS ÉMIS

223 981 461 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

55%	RÉSIDENTIEL
9%	MULTI-RÉSIDENTIEL
9%	INDUSTRIEL
18%	COMMERCIAL
9%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	600	15 923 171\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	113	28 375 629\$
INDUSTRIEL	41	48 454 509\$
COMMERCIAL	263	48 061 834\$
INSTITUTIONNEL	45	83 166 318\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

3 NOUVEAUX
Institutionnel
permis émis



12 NOUVEAUX
Commerciaux
permis émis

58 NOUVEAUX
enseignes
Commerciaux

57 NOUVELLES
maisons construites
180 516\$
moyenne de la valeur
de construction



17 permis émis
pour **ajouts**
146 permis émis
pour **réparations**



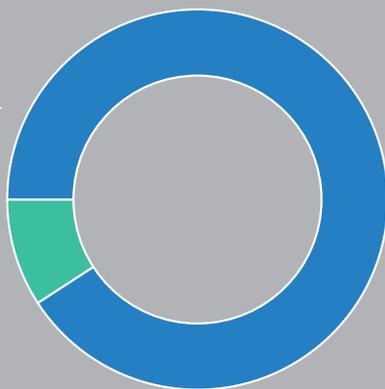
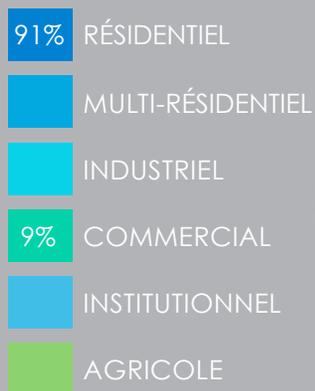


Village de Petitcodiac

11 PERMIS ÉMIS

425 280 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	10	325 280\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	1	100 000\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 permis émis pour **réparations** mini-maison

1 **NOUVEAU** permis de PATIO

1 **NOUVEAU** permis de CLOTÛRE



1 **NOUVELLE** maison construite
195 588\$ valeur de construction



1 permis émis pour **réparations** Commerciaux



3 **NOUVEAUX** Garages et bâtiments accessoires

1 permis émis pour **ajouts**

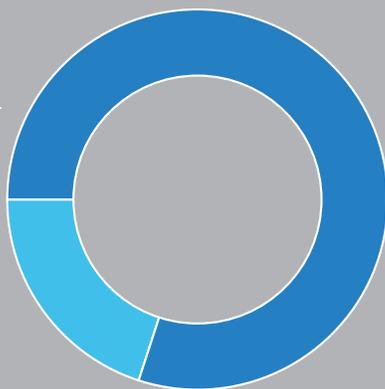


Village de Port Elgin

5 PERMIS ÉMIS

1 161 932 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	4	88 000\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL	1	1 073 932\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVEAU
Garage et bâtiment
accessoire



3 permis émis
pour **réparations**
maison unifamiliale



1 NOUVEAU
Institutionnel
permis émis

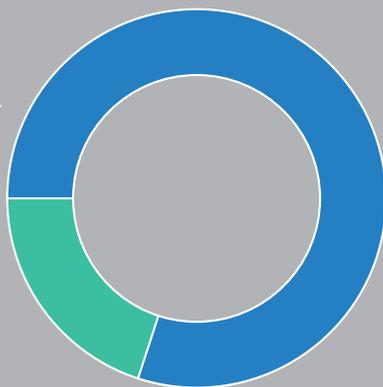
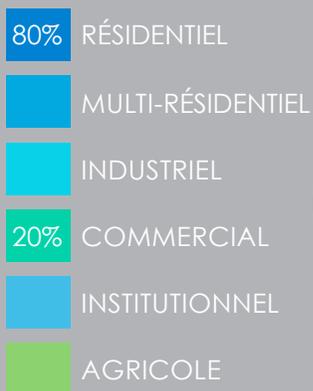


Village de Riverside-Albert

5 PERMIS ÉMIS

127 853 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	4	80 542\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	1	47 311\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
permis de
CLOTÛRE



1 permis émis
pour **réparations**
Commerciaux

3 permis émis
pour **réparations**
maison unifamiliale



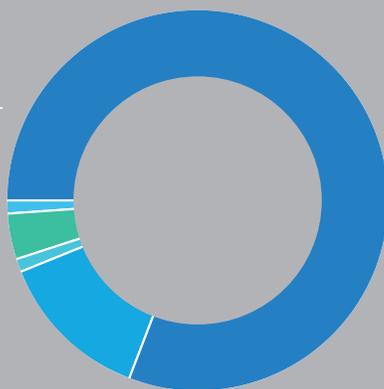
Ville de Riverview

167 PERMIS ÉMIS

16 772 130 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

81%	RÉSIDENTIEL
13%	MULTI-RÉSIDENTIEL
1%	INDUSTRIEL
4%	COMMERCIAL
1%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	136	6 788 944\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	21	6 718 703\$
INDUSTRIEL	2	920 000\$
COMMERCIAL	7	2 092 978\$
INSTITUTIONNEL	1	251 505\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



10 NOUVELLES
mini-maisons
construites

1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis

2 NOUVEAUX
enseignes
Commerciaux

18 NOUVELLES
maisons construites
231 837\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVEAU
Industriel
permis émis



16 NOUVEAUX
Multi-résidentiels
unités construit



54 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



7 permis émis
pour **ajouts**
15 permis émis
pour **réparations**



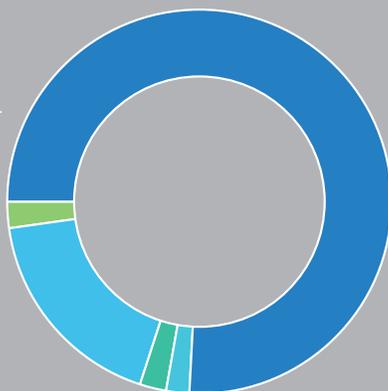
Ville de Sackville

50 PERMIS ÉMIS

12 563 396 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

76%	RÉSIDENTIEL
	MULTI-RÉSIDENTIEL
2%	INDUSTRIEL
2%	COMMERCIAL
18%	INSTITUTIONNEL
2%	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	38	2 292 201\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL	1	6 000\$
COMMERCIAL	1	150 000\$
INSTITUTIONNEL	9	10 113 195\$
AGRICOLE	1	2 000\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 Commerciaux
permis émis



1 Agricole
permis émis



7 NOUVELLES
maisons construites
281 529\$
moyenne de la valeur
de construction



1 permis émis
pour **ajouts**
Industriel

7 NOUVEAUX
Institutionnel
permis émis



12 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

3 permis émis
pour **ajouts**
7 permis émis
pour **réparations**



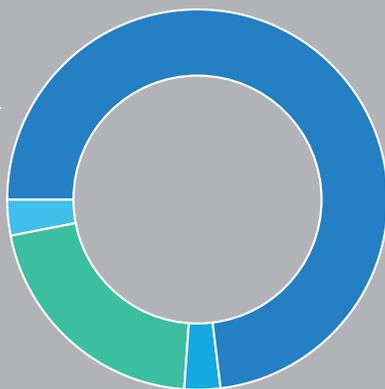
Village de Salisbury

39 PERMIS ÉMIS

3 716 625 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

74%	RÉSIDENTIEL
3%	MULTI-RÉSIDENTIEL
	INDUSTRIEL
21%	COMMERCIAL
3%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	29	1 556 914\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	1	556 160\$
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	8	1 136 881\$
INSTITUTIONNEL	1	466 670\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVELLE Tour



3 NOUVELLES
mini-maisons
construites

6 NOUVELLES
maisons construites
183 590\$
moyenne de la valeur
de construction



2 permis émis
pour **ajouts**
2 permis émis
pour **réparations**

1 NOUVEAU
Multi-résidentiel unité
construit



2 NOUVEAUX
Commerciaux
permis émis



8 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



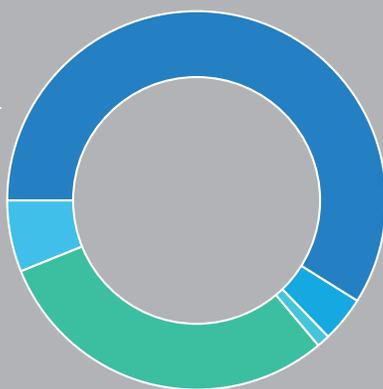
Ville de Shediac

156 PERMIS ÉMIS

14 646 035 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

59%	RÉSIDENTIEL
4%	MULTI-RÉSIDENTIEL
1%	INDUSTRIEL
30%	COMMERCIAL
6%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	92	4 568 686\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	6	4 196 276\$
INDUSTRIEL	2	5 521\$
COMMERCIAL	47	2 539 409\$
INSTITUTIONNEL	9	3 336 143\$
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

7 NOUVEAUX
Institutionnel
permis émis



5 NOUVEAUX
Commerciaux
permis émis

38 NOUVEAUX
enseignes
Commerciaux

16 NOUVELLES
maisons construites
203 642\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVEAU
Industriel
permis émis

1 NOUVEAU
Multi-résidentiel unité
construit



27 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

7 permis émis
pour **ajouts**
9 permis émis
pour **réparations**



DSL d'Alma

0 PERMIS ÉMIS

0 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



**PERMIS-
LES FAITS
SAILLANTS**

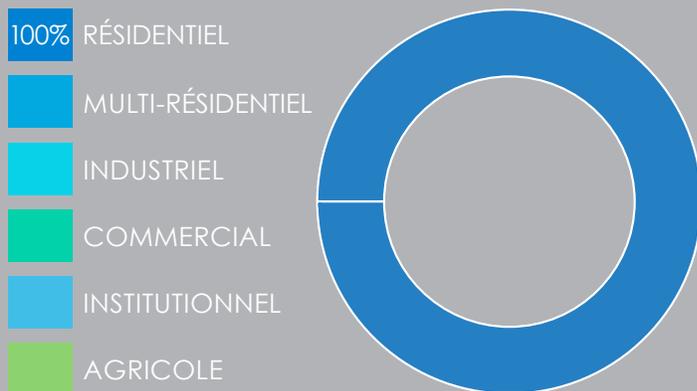


DSL de Baie Verte

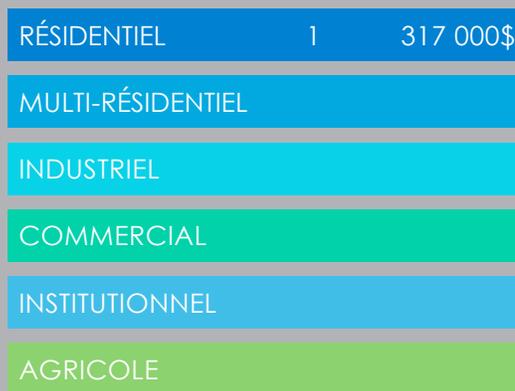
1 PERMIS ÉMIS

317 000 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVELLE
maison construite
317 000\$
valeur de
construction

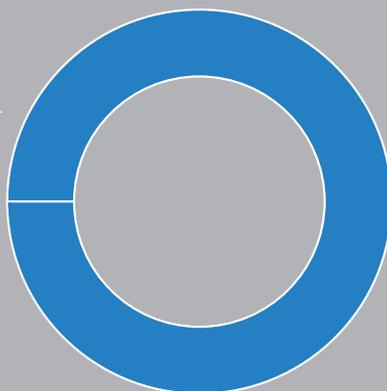


DSL de Bayfield

1 PERMIS ÉMIS

22 000 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	1	22 000\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVEAU
Garage et bâtiment
accessoire

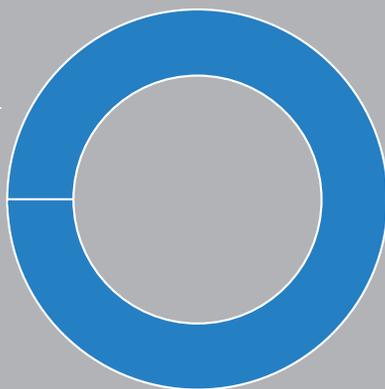


DSL de Botsford

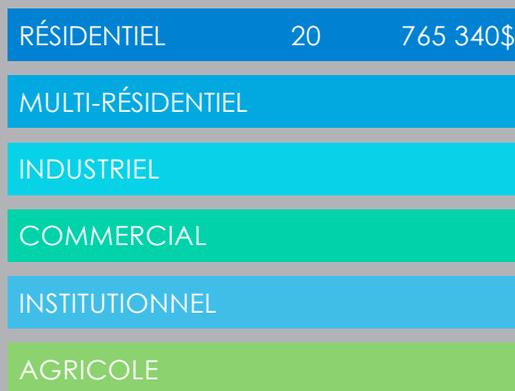
20 PERMIS ÉMIS

765 340 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



**PERMIS-
LES FAITS
SAILLANTS**

2 NOUVEAUX
permis de
PATIO

3 NOUVELLES
maisons construites
173 333\$
moyenne de la valeur
de construction



10 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



2 permis émis
pour **ajouts**
3 permis émis
pour **réparations**

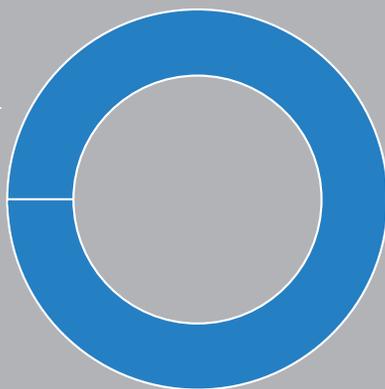


DSL de Cape Tormentine

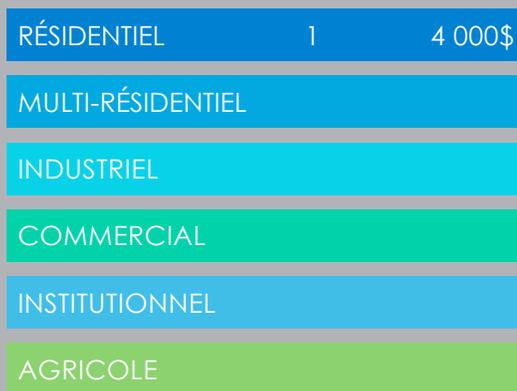
1 PERMIS ÉMIS

4 000 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVEAU
Garage et bâtiment
accessoire



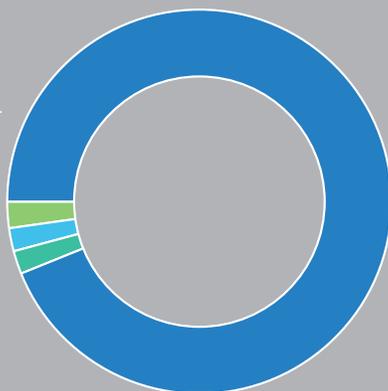
DSL de Coverdale

51 PERMIS ÉMIS

5 196 789 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

94%	RÉSIDENTIEL
	MULTI-RÉSIDENTIEL
	INDUSTRIEL
2%	COMMERCIAL
2%	INSTITUTIONNEL
2%	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	48	5 003 539\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	1	149 250\$
INSTITUTIONNEL	1	4 100\$
AGRICOLE	1	39 900\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 Commerciaux
permis émis



1 **NOUVEAU**
Agricole
permis émis



14 **NOUVELLES**
maisons construites
271 916\$
moyenne de la valeur
de construction



10 **NOUVELLES**
mini-maisons
construites



1 **NOUVEAU**
Institutionnel
permis émis



20 **NOUVEAUX**
Garages et bâtiments
accessoires



4 permis émis
pour **ajouts**
3 permis émis
pour **réparations**

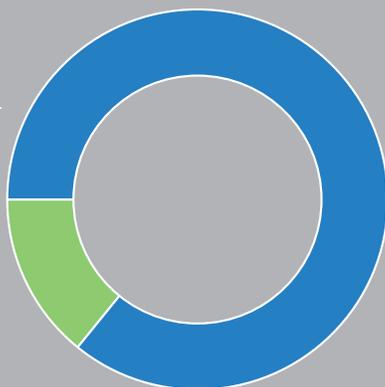


DSL de Dorchester

7 PERMIS ÉMIS

277 480 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	6	265 980\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE	1	11 500\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVELLE
mini-maison
construite



1 NOUVELLE Tour



1 NOUVELLE
maison construite
215 480\$
valeur de
construction

1 NOUVEAU
Agricole
permis émis



1 NOUVEAU
permis de
PATIO



1 NOUVEAU
Garage et bâtiment
accessoire

1 permis émis
pour **ajouts**



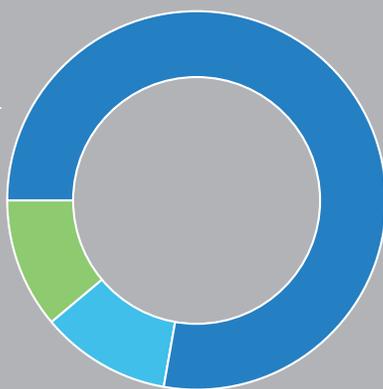
DSL d'Elgin

18 PERMIS ÉMIS

1 076 020 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

- 78% RÉSIDENTIEL
- MULTI-RÉSIDENTIEL
- INDUSTRIEL
- COMMERCIAL
- 11% INSTITUTIONNEL
- 11% AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	14	378 712\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL	2	72 500\$
AGRICOLE	2	624 808\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

2 NOUVEAUX
Agricole
permis émis



8 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

4 NOUVELLES
maisons construites
59 266\$
moyenne de la valeur
de construction



1 permis émis
pour **ajouts**
1 permis émis
pour **réparations**



1 permis émis pour
ajouts Institutionnels

1 permis émis pour
réparations Institutionnels



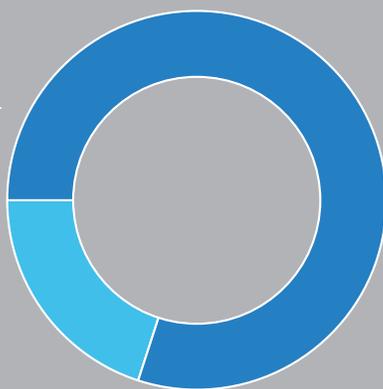
DSL de Harvey

5 PERMIS ÉMIS

1 216 960 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

80%	RÉSIDENTIEL
	MULTI-RÉSIDENTIEL
	INDUSTRIEL
	COMMERCIAL
20%	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	4	429 960\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL	1	787 000\$
AGRICOLE		

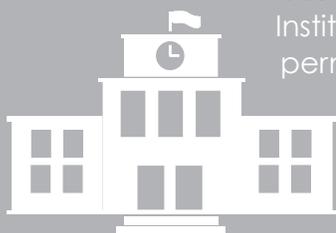
PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



2 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



2 NOUVELLES
maisons construites
136 548\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVEAU
Institutionnel
permis émis

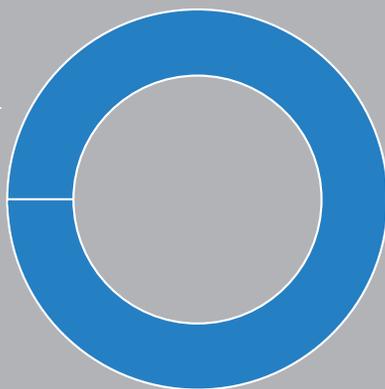


DSL de Hillsborough

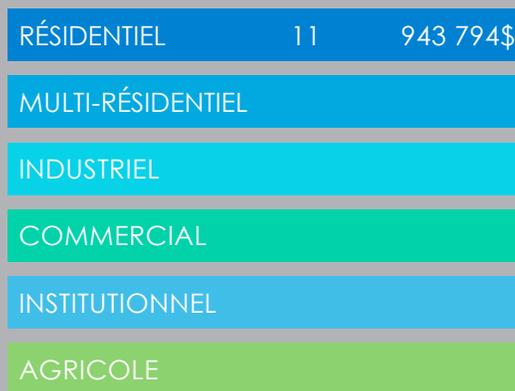
11 PERMIS ÉMIS

943 794 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



3 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

5 NOUVELLES
maisons construites
133 558\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVELLE
mini-maison
construite



1 permis émis
pour **ajouts**
1 permis émis
pour **réparations**



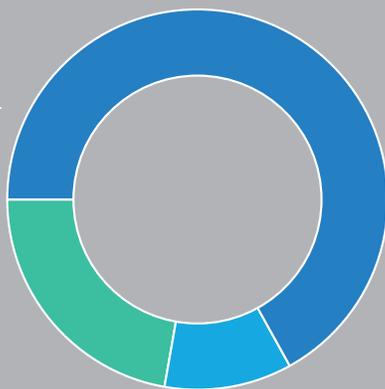
DSL de Hopewell

9 PERMIS ÉMIS

437 613 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

67%	RÉSIDENTIEL
11%	MULTI-RÉSIDENTIEL
	INDUSTRIEL
22%	COMMERCIAL
	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	6	87 202\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	1	348 410\$
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	2	2 001\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
permis de
CLOTÛRE



1 NOUVEAU
Multi-résidentiel
unité construit



1 NOUVEAU
Commerciaux permis émis

1 permis émis pour
ajouts Commerciaux



5 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



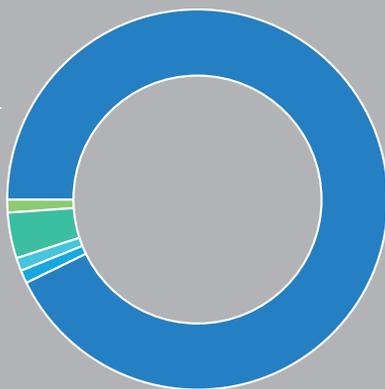
DSL de Moncton

145 PERMIS ÉMIS

22 471 668 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

93%	RÉSIDENTIEL
1%	MULTI-RÉSIDENTIEL
1%	INDUSTRIEL
4%	COMMERCIAL
	INSTITUTIONNEL
1%	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	136	21 367 728\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	1	380 059\$
INDUSTRIEL	1	4 600\$
COMMERCIAL	6	690 041\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE	1	29 240\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

4 NOUVEAUX
Commerciaux
permis émis



1 NOUVEAU
Agricole
permis émis



63 NOUVELLES
maisons construites
279 194\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVEAU
Industriel
permis émis



1 NOUVEAU
Multi-résidentiel unité
construit



39 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



7 permis émis
pour **ajouts**
8 permis émis
pour **réparations**



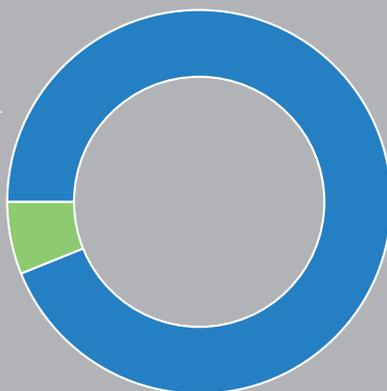
DSL de Murray Corner

17 PERMIS ÉMIS

1 027 400 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

94%	RÉSIDENTIEL
	MULTI-RÉSIDENTIEL
	INDUSTRIEL
	COMMERCIAL
	INSTITUTIONNEL
6%	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	16	997 000\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE	1	30 400\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
Agricole
permis émis



1 NOUVELLE
mini-maison
construite



4 NOUVELLES
maisons construites
200 750\$
moyenne de la valeur
de construction



1 permis émis
pour **réparations**



8 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

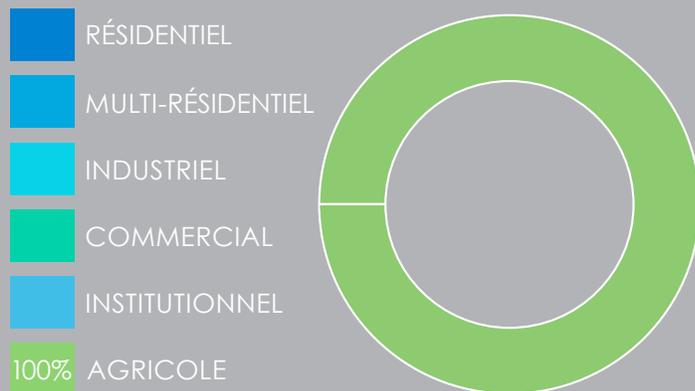


DSL de la Paroisse d'Elgin

1 PERMIS ÉMIS

30 400 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVEAU
Agricole
permis émis

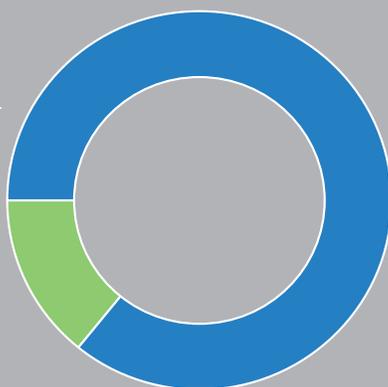
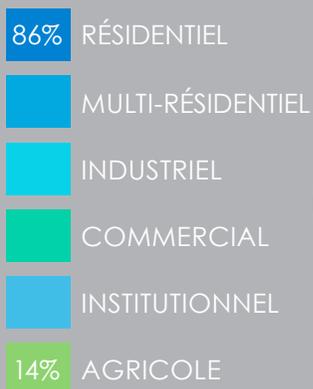


DSL de Pointe-de-Bute

7 PERMIS ÉMIS

214 800 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	6	212 800\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE	1	2 000\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 permis émis
pour **réparations**
Agricole



1 permis émis
pour **réparations**
maison unifamiliale



3 permis émis
pour **réparations**
mini-maisons

1 **NOUVEAU**
permis de
PATIO



1 **NOUVEAU**
Garage et bâtiment
accessoire

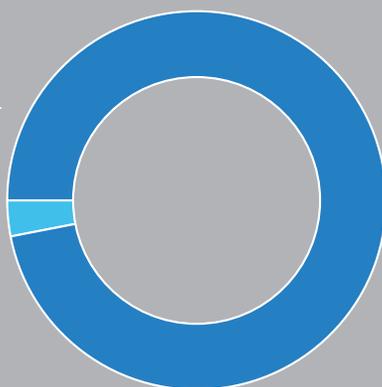
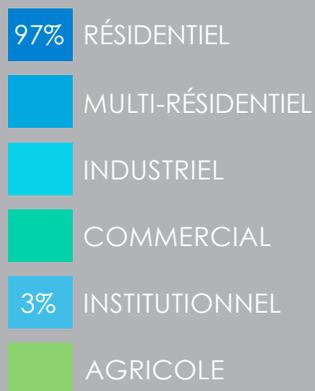


DSL de Pointe-du-Chêne

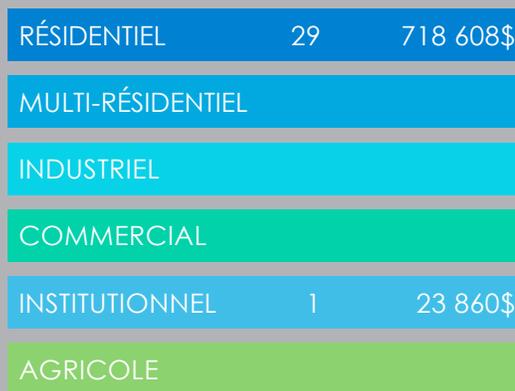
30 PERMIS ÉMIS

742 468 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
permis de
CLOTÛRE



11 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

1 NOUVELLE
maison construite
301 556\$
valeur de
construction



3 permis émis
pour **ajouts**
9 permis émis
pour **réparations**

1 NOUVEAU
Institutionnel
permis émis



2 NOUVEAUX
permis de
PATIO

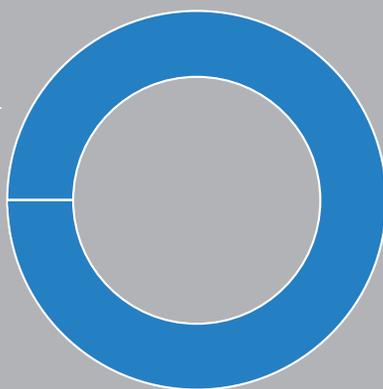


DSL de Sackville

11 PERMIS ÉMIS

469 180 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVELLE
maison construite
328 000\$
valeur de
construction



1 permis émis
pour **ajouts**
3 permis émis
pour **réparations**



5 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires
1 permis émis
pour **réparations**

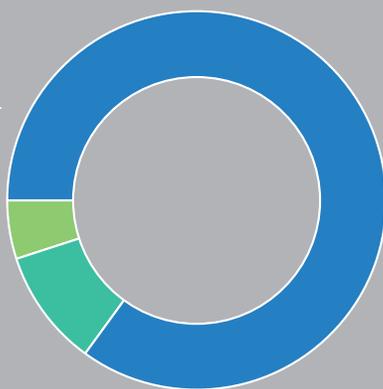
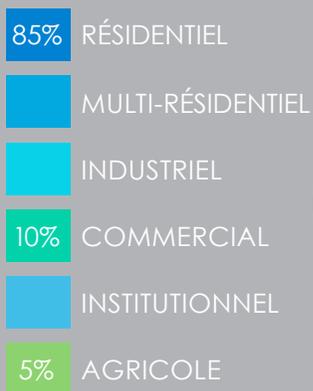


DSL de Salisbury

42 PERMIS ÉMIS

3 590 890 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	36	2 142 510\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	4	152 880\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE	2	1 295 500\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

2 NOUVEAUX
Commerciaux
permis émis



2 permis émis
pour **ajouts**
Agricole



8 NOUVELLES
maisons construites
196 889\$
moyenne de la valeur
de construction



2 NOUVELLES
mini-maisons
construites

2 NOUVEAUX
permis de
PATIO



18 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

3 permis émis
pour **réparations**



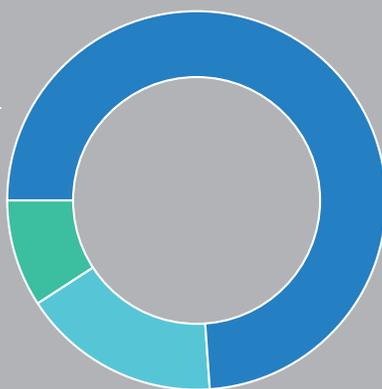
DSL de Scoudouc

23 PERMIS ÉMIS

1 879 346 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

74%	RÉSIDENTIEL
	MULTI-RÉSIDENTIEL
17%	INDUSTRIEL
9%	COMMERCIAL
	INSTITUTIONNEL
	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	17	1 296 586\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL	4	512 760\$
COMMERCIAL	2	70 000\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis



2 NOUVELLES
mini-maisons
construites



3 NOUVEAUX
Industriel
permis émis



1 NOUVEAU
permis de
CLOTÛRE



7 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

5 NOUVELLES
maisons construites
227 928\$
moyenne de la valeur
de construction

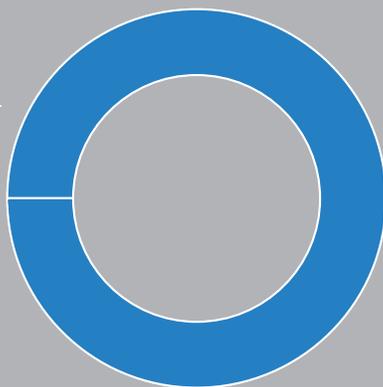


DSL du Chemin Scoudouc

1 PERMIS ÉMIS

57 900 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



1 NOUVELLE
maison construite
57 900\$
valeur de
construction

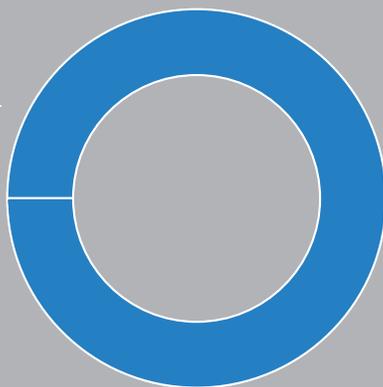


DSL de Shediac

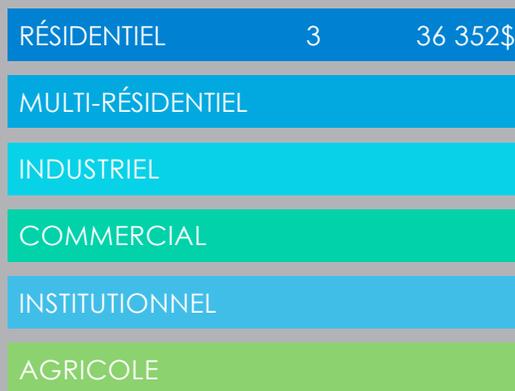
3 PERMIS ÉMIS

36 352 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis



1 NOUVEAU
permis de
PATIO



3 NOUVEAUX
Industriel
permis émis



2 NOUVELLES
mini-maisons
construites



2 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

5 NOUVELLES
maisons construites
227 928\$
moyenne de la valeur
de construction



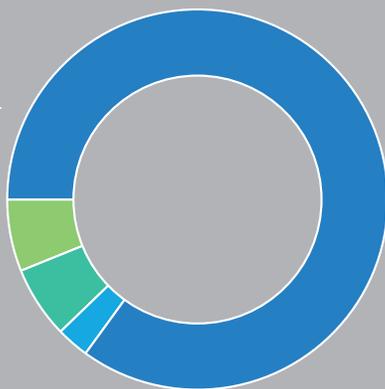
DSL de Shediac Bridge-Shediac River

35 PERMIS ÉMIS

7 024 712 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type

85%	RÉSIDENTIEL
3%	MULTI-RÉSIDENTIEL
	INDUSTRIEL
6%	COMMERCIAL
	INSTITUTIONNEL
6%	AGRICOLE



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	30	2 355 918\$
MULTI-RÉSIDENTIEL	1	4 467 894\$
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL	2	7 500\$
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE	2	193 400\$

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
Multi-résidentiel unité
construit



2 NOUVEAUX
Agricole
permis émis



8 NOUVELLES
maisons construites
228 194\$
moyenne de la valeur
de construction



1 NOUVELLE
mini-maison
construite

1 NOUVEAU
Commerciaux
permis émis

1 NOUVEAU
enseigne
Commerciaux



4 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

5 permis émis
pour **ajouts**
6 permis émis
pour **réparations**

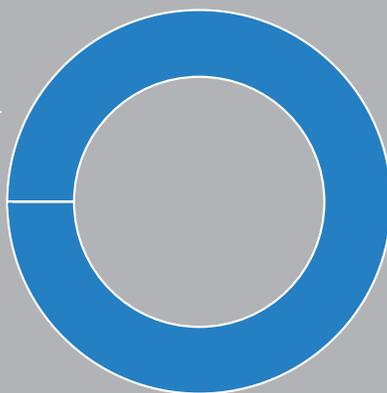


DSL de Shediac Cape

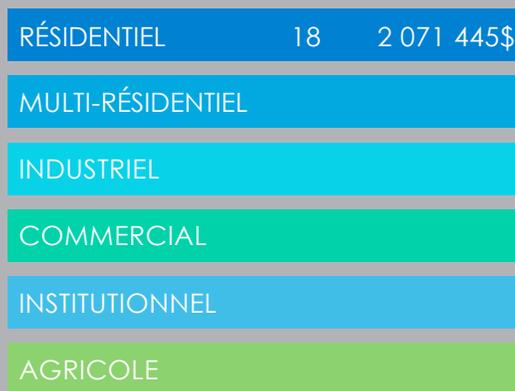
18 PERMIS ÉMIS

2 071 445 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type



PERMIS- LES FAITS SAILLANTS

1 NOUVEAU
permis de
PATIO



1 NOUVEAU
roulette

7 NOUVELLES
maisons construites
244 459\$
moyenne de la valeur
de construction



2 permis émis
pour **ajouts**
1 permis émis
pour **réparations**

1 NOUVEAU
permis de
CLOTÛRE



5 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires

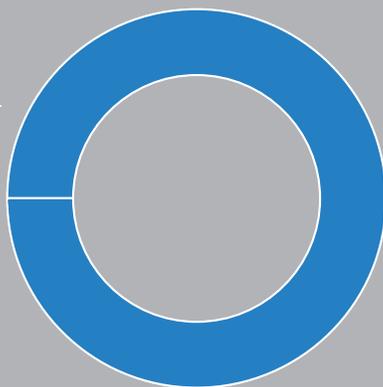


DSL de Westmorland

5 PERMIS ÉMIS

524 120 \$ VALEUR DE CONSTRUCTION

PERMIS ÉMIS par Type



VALEUR DES PERMIS par Type

RÉSIDENTIEL	5	524 120\$
MULTI-RÉSIDENTIEL		
INDUSTRIEL		
COMMERCIAL		
INSTITUTIONNEL		
AGRICOLE		

PERMIS- LES FAITS SAILLANTS



3 NOUVEAUX
Garages et bâtiments
accessoires



2 NOUVELLES
maisons construites
254 560\$
moyenne de la valeur
de construction



SERVICES DES FINANCE

Le service des finances est responsable de la bonne gestion des ressources financières de la commission en conformité avec les *Règlements et la Loi sur la prestation des services régionaux*, les *Règlements et Loi sur la passation des marchés publics*, des normes comptables de CPA Canada, et toutes autres lois fédérales et provinciales.



RÉSULTATS FINANCIERS 2017

CORPORATIF	Surplus de	18 863 \$	Ce surplus est crédité aux services ci-dessous.
AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	Surplus de	25 786 \$	
AMÉNAGEMENT LOCAL	Surplus de	76 201 \$	suite à un transfert de 30 000 \$ à la réserve de fonctionnement.
LIEUX DANGEREUX ET INESTHÉTIQUE	Breakeven		suite à un transfert de 168 072 \$ à la réserve de fonctionnement.
DÉCHETS SOLIDES	Surplus de	426 195 \$	suite à un transfert de 51 000 \$ à la réserve de fonctionnement.
ÉLECTRICITÉ	Deficit de	424 026 \$	Déficit budgété était 432 757 \$



RÉALISATIONS ET DÉFIS AU COURS DE L'ANNÉE 2017

- Mise en œuvre d'un nouveau programme de gestion de feuille de temps incluant les activités et contrôles d'absentéisme basé sur le Web. Ce secteur est maintenant un environnement sans papier.
- Mise en œuvre d'un logiciel automatisé des payables pour les autorisations et contrôles des payables. Le secteur des payables traite les factures dans un environnement sans papier, au moyen de balayage d'image.
- Mise en œuvre des paiements de factures via dépôt direct.
- Diminution du personnel de finance de 4 à 3 employés.
- Révision et mise à jour du manuel des procédures et politiques en ressources humaines. (Toujours en cours)

PRIORITÉS POUR L'ANNÉE 2018

- Embauche d'un gestionnaire en ressources humaines.
- Terminer la révision et mise à jour du manuel des procédures et politiques en ressources humaines.
- Terminer la formation du nouveau système informatisé de pesage.
- Mise en œuvre d'un système de facturation et paiement en ligne pour les clients des déchets solides.

Nicole Rioux, CPA, CA
Directrice des Finances
Le 6 mars 2018

Les états financiers vérifiés seront soumis séparément

SOMMAIRE DU FINANCEMENT

Secteur Corporatif est financé par:	<ul style="list-style-type: none">- 3% du Secteur d'aménagement régional- 10% du Secteur d'aménagement local- 10% du Secteur production d'électricité- 77% du Secteur des déchets solides
Le secteur d'aménagement régional est financé par:	<ul style="list-style-type: none">- 39% par les municipalités membres et les DSL- 61% d'autres revenus
Le secteur d'aménagement local est financé par:	<ul style="list-style-type: none">- 98% par les municipalités membres et les DSL (excluant Dieppe, Moncton et Riverview)- 2% d'autres revenus
Le secteur des déchets solides est financés par:	<ul style="list-style-type: none">- 29% par les municipalités membres et les DSL- 55% des frais de redevances des déchets ICI et de C&D- 10% du Recyclage- 6% des revenus de locations et de services

SUBVENTIONS REÇUES EN 2017

DÉCHETS SOLIDES	Subvention - Évaluation Approvisionnement des services d'eau et eaux usées	20 000\$
AMÉNAGEMENT RÉGIONAL	Subvention FFE - Changement climatique (Recevable)	20 000\$
	Subvention - Programme d'aide aux CSR-Planification des loisirs	91 890\$
	Subvention FFE - Transport en commun - Simulateur - engagement des citoyens (Recevable)	36 273\$

SERVICE D'AMÉNAGEMENT LOCAL

MUNICIPALITÉS	CONTRIBUTION 2017	REVENU D'AMÉNAGEMENT 2017	COÛT RÉEL DU SERVICE
Alma	9 404 \$	18 611 \$	(9 207) \$
Cap-Pelé	64 363 \$	25 398 \$	38 965 \$
Beaubassin-est	206 038 \$	79 109 \$	126 929 \$
Dorchester	16 811 \$	529 \$	16 282 \$
Hillsborough	27 748 \$	4 604 \$	23 144 \$
Memramcook	101 193 \$	59 728 \$	41 465 \$
Petitcodiac	30 825 \$	2 693 \$	28 132 \$
Port Elgin	7 857 \$	6 141 \$	1 716 \$
Riverside-Albert	7 255 \$	3 609 \$	3 646 \$
Sackville	206 453 \$	97 584 \$	108 869 \$
Salisbury	56 022 \$	13 341 \$	42 681 \$
Shediac	208 594 \$	103 526 \$	105 068 \$
Districts services locaux	846 989 \$	225 554 \$	621 435 \$
TOTAL	1 789 552 \$	640 425 \$	1 149 127 \$

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION	PER DIEMS 2017	DÉPENSES REMBOURSÉES 2017	TOTAL PER DIEMS ET DÉPENSES 2017
Arnold, Dawn	1 050 \$	- \$	1 050 \$
Bear, Jerome	1 650 \$	367 \$	2 017 \$
Boudreau, Ronald	3 956 \$	689 \$	4 645 \$
Campbell, Jim	1 725 \$	574 \$	2 299 \$
Duguay, Ronnie	2 000 \$	668 \$	2 668 \$
Gaudet, Michel	900 \$	186 \$	1 086 \$
Gogan Gerald	3 749 \$	861 \$	4 610 \$
Higham, John	1 312 \$	3 328 \$	1 640 \$
Keating, Terry	2 281 \$	244 \$	2 525 \$
Lapierre, Yvon	2 215 \$	85 \$	2 300 \$
LeBlanc, Jacques	1 725 \$	262 \$	1 987 \$
Léger, Serge	2 131 \$	656 \$	2 787 \$
Russell, Heather	2 025 \$	295 \$	2 320 \$
Scott, Judy	3 168 \$	1 162 \$	4 330 \$
Seamans, Ann	1 681 \$	146 \$	1 827 \$
Shortt, Kirstin	1 575 \$	802 \$	2 377 \$
Steeves, Charles	6 538 \$	1 693 \$	8 231 \$
Titus, Ronald	2 025 \$	203 \$	2 228 \$
TOTAL	41 706 \$	9 221 \$	50 927 \$

SUPLÉANTS	PER DIEMS 2017	DÉPENSES REMBOURSÉES 2017	TOTAL PER DIEMS ET DÉPENSES 2017
Aiken, Ron	550 \$	164 \$	714 \$
Bennett, Wayne	793 \$	119 \$	912 \$
Caissie, Roger	1 100 \$	150 \$	1 250 \$
Cassista, Cecile	650 \$	10 \$	660 \$
Cormier, Brian	1 100 \$	162 \$	1 262 \$
Cormier, Susan	1 200 \$	185 \$	1 385 \$
Gaudet Ted	581 \$	32 \$	613 \$
Hickman, Robert	900 \$	76 \$	976 \$
Jonah, Jeff	550 \$	103 \$	653 \$
Land, Jeff	200 \$	41 \$	241 \$
LeBlanc, Eliza	1 281 \$	- \$	1 281 \$
Léger, Charles	812 \$	45 \$	857 \$
McNeil, Shawn	600 \$	52 \$	652 \$
Morrissey, Arnold	650 \$	104 \$	754 \$
O'Neil, Joyce	150 \$	46 \$	196 \$
Saunders, Peter	900 \$	66 \$	966 \$
Snider, Barry	1 425 \$	212 \$	1 637 \$
Stokes, Jason	1 000 \$	297 \$	1 297 \$
Thibodeau, Ernest	400 \$	- \$	400 \$
TOTAL	14 842 \$	1 864 \$	16 706 \$
TOTAL- MEMBERS & ALTERNATES	56 548 \$	11 085 \$	67 633 \$

MEMBRES NON ÉLUS - COMITÉS	PER DIEMS 2017	DÉPENSES REMBOURSÉES 2017	TOTAL PER DIEMS ET DÉPENSES 2017
Dixon, Stanley	1 050 \$	804 \$	1 854 \$
Estabrooks, Linda	1 350 \$	845 \$	2 195 \$
Goguen, Valmont	1 275 \$	732 \$	2 007 \$
Jarvis, Jennifer	825 \$	496 \$	1 321 \$
Keith, Heather	1 050 \$	459 \$	1 509 \$
LeBlanc, Edgar	1 400 \$	610 \$	2 010 \$
McInroy, Harold J	1 600 \$	584 \$	2 184 \$
Rossiter, Hilyard G	1 050 \$	918 \$	1 968 \$
Trenholm, Ralph	1 350 \$	1 137 \$	2 487 \$
TOTAL	10 950 \$	6 585 \$	17 535 \$
TOTAL - Élus et Non-Élus	67 498 \$	17 670 \$	85 167 \$

BUREAU BEAUBASSIN - REVENUS D'AMÉNAGEMENT

Municipalités	janvier	février	mars	avril	mai	juin	juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre
TOTAL	10 859	20 050	(11 716)	22 350	23 063	30 694	52 155	24 462	34 240	41 383	30 436	8 268
Beaubassin-est (CRBE)	1 809	5 436	2 034	10 310	8 063	12 866	10 549	7 125	13 390	3 325	2 018	2 184
Shediac	3 717	12 559	2 220	6 002	6 239	4 440	3 623	9 648	5 502	27 525	20 273	1 779
Cap-Pelé	391	117	1 085	185	311	784	10 775	731	5 911	2 349	1 901	858
Memramcook	2 725	414	8 768	3 846	5 101	5 217	22 945	1 924	2 816	1 281	2 679	2 012
Beaubassin Ouest -DSLs	2 217	1 524	(25 823)	2 007	3 349	7 388	4 262	5 034	6 622	6 903	3 566	1 435

BUREAU TANTRAMAR - REVENUS D'AMÉNAGEMENT

Municipalités	janvier	février	mars	avril	mai	juin	juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre
TOTAL	2 716	(146)	3 811	5 422	11 094	76 111	2 369	6 975	8 408	1 317	3 864	2 896
Sackville	1 924	(1 378)	3 704	(441)	4 834	72 520	732	2 896	7 813	700	2 526	1 754
Dorchester	-	-	165	-	-	24	100	-	25	-	191	24
Port Elgin	74	59	-	5 288	293	55	150	49	-	-	174	-
Tantramar - DSLs	717	1 174	(58)	575	5 967	3 511	1 388	4 031	570	617	973	1 118

BUREAU WESTMORLAND-ALBERT - REVENUS D'AMÉNAGEMENT

Municipalités	janvier	février	mars	avril	mai	juin	juillet	août	septembre	octobre	novembre	décembre
TOTAL	5 022	3 911	25 100	17 502	32 390	28 163	35 653	22 037	24 175	20 682	10 577	4 133
Alma	682	-	6 200	-	325	1 865	244	6 220	2 666	268	-	140
Petitcodiac	-	74	145	-	482	75	1 002	435	-	80	-	400
Salisbury	222	2 299	(680)	1 285	397	2 622	2 223	774	757	1 965	1 160	317
Riverside-Albert	-	24	1 000	24	49	38	28	25	75	49	1 446	850
Moncton/Dieppe/Riverview	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hillsborough	145	25	794	-	527	74	172	2 109	123	73	536	24
Greater Moncton - DSLs	3 973	1 488	17 640	16 192	30 610	23 489	31 982	12 475	20 554	18 246	7 434	2 402

TOTAL	640 425	18 597	17 194	45 274	66 546	134 968	90 176	53 475	66 823	63 383	44 878	15 298
--------------	----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------

DÉCHETS SOLIDES - REVENUS UNITÉS RÉSIDENTIELS DES MEMBRES 2017

Taux de base	\$ 56,00
Éducation/Transport	\$ 4,00
Taux Résidentiel Total	\$ 60,00

\$2, par unité résidentiel

Membres	Unités résidentiels	Taux	Revenus Totaux	56,00 \$	Subvention de transport	Revenu Transport	Revenu Éducation	Revenu Total des membres
Alma	175	15,43 \$	2 700 \$	9 800 \$	7 800 \$	350 \$	350 \$	2 700 \$
Beaubassin-Est	3 016	48,10 \$	145 070 \$	168 896 \$	35 890 \$	6 032 \$	6 032 \$	145 070 \$
Cap-Pelé	1 085	44,81 \$	48 619 \$	60 760 \$	16 481 \$	2 170 \$	2 170 \$	48 619 \$
Dieppe Éducation/Transport Total	8 404 2 751	60,00 \$ 4,00 \$	504 240 \$ 11 004 \$ 515 244 \$	470 624 \$	- \$	22 310 \$	22 310 \$	515 244 \$
Dorchester	215	48,85 \$	10 503 \$	12 040 \$	2 397 \$	430 \$	430 \$	10 503 \$
Hillsborough	654	44,81 \$	29,306 \$	36 624 \$	9 934 \$	1 308 \$	1 308 \$	29 306 \$
Memramcook Éducation/Transport Total	2 017 134	54,94 \$ 4,00 \$	110 814 \$ 536 \$ 111 350 \$	112 952 \$	10 206 \$	4 302 \$	4 302 \$	111 350 \$
Moncton Éducation/Transport Total	24 417 10 833	60,00 \$ 4,00 \$	1 465 020 \$ 43 332 \$ 1 508 352 \$	1 367 352 \$	- \$	70 500 \$	70 500 \$	1,508 352 \$
Petitcodiac Éducation/Transport Total	561 78	54,94 \$ 4,00 \$	30 821 \$ 312 \$ 31 133 \$	31 416 \$	2 839 \$	1 278 \$	1 278 \$	31 133 \$
Port Elgin	193	36,70 \$	7 083 \$	10 808 \$	4 497 \$	386 \$	386 \$	7 083 \$
Riverside-Albert	217	36,70 \$	7 964 \$	12 152 \$	5 056 \$	434 \$	434 \$	7 964 \$
Riverview Éducation/Transport Total	6 409 2 024	60,00 \$ 4,00 \$	384 540 \$ 8 096 \$ 392 636 \$	358 904 \$	- \$	16 866 \$	16 866 \$	392 636 \$
Sackville Éducation/Transport Total	2 277 722	48,86 \$ 4,00 \$	111 254 \$ 2 888 \$ 114 142 \$	127 512 \$	25 366 \$	5 998 \$	5 998 \$	114 142 \$
Salisbury Éducation/Transport Total	904 70	60,00 \$ 4,00 \$	54 240 \$ 280 \$ 54 520 \$	50 624 \$	- \$	1 948 \$	1 948 \$	54 520 \$
Shediac Éducation/Transport Total	2 308 761	55,95 \$ 4,00 \$	129 133 \$ 3 044 \$ 132 177 \$	129 248 \$	9 347 \$	6 138 \$	6 138 \$	132 177 \$
Districts services locaux	13 348	60,00 \$	800 880 \$	747 488 \$	- \$	26 696 \$	26 696 \$	800 880 \$
	83 573		REVENU TOTAL DES MEMBRES 3 911 678 \$	3 707 200 \$	129 814 \$	167 146 \$	167 146 \$	3 911 678 \$

COORDONNÉES INFORMATION

BUREAU CHEF

1234, rue Main,
2e étage, Suite 200,
Moncton, N-B., E1C 1H7
Tel: 506-382-5386

DÉCHETS SOLIDES

100, promenade Bill Slater,
Berry Mills, N-B., E1G 4K6
Tel: 506-877-1050

BUREAU D'AMÉNAGEMENT DE BEAUBASSIN

815A, rue Bombardier,
Route 14, sortie 37,
Shediac, N-B., E4P 1H9
Tel: 506-533-3637

BUREAU D'AMÉNAGEMENT DE TANTRAMAR

131H, rue Main,
Sackville, N-B., E4L 4B2
Tel: 506-364-4701

BUREAU D'AMÉNAGEMENT DE WESTMORLAND-ALBERT

1234, rue Main,
2e étage, Suite 200,
Moncton, N-B., E1C 1H7
Tel: 506-382-5386